



TORY BURCH

Quick Start Guide

Schnellanleitung

Guide de démarrage rapide

Guía de inicio rápido

دليل التشغيل السريع

クイックスタートガイド

빠른 출발 가이드

For detailed information, visit: www.toryburch.com

Für weitere Informationen, besuchen Sie: www.toryburch.com

Pour des informations détaillées, rendez-vous sur : www.toryburch.com

Para más información, visite: www.toryburch.com

www.toryburch.com R معلومات مفصلة، يرجى زيارة:

詳細情報へのアクセス: www.toryburch.com

자세한 정보를 원하시면, 방문하십시오: www.toryburch.com

GET STARTED

On your phone, download and install the TORY BURCH app. Follow the instructions in the app to set up an account and pair your device.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



TORY BURCH



Available on the
App Store



GET IT ON
Google Play

ANFANGEN

Laden Sie die TORY BURCH-App herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Telefon. Folgen Sie den Anweisungen, um ein Konto einzurichten und Ihr Gerät zu koppeln.

Apple und das Apple Logo sind Handelsmarken von Apple, Inc., registriert in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple, Inc. Google Play und das Google Play Logo sind Handelsmarken von Google, Inc.

COMMENCER

Sur votre téléphone, téléchargez et installez l'application TORY BURCH. Suivez les instructions de l'application pour configurer votre compte et y associer votre appareil.

Apple et le logo Apple sont des marques déposées par Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

COMENZAR

Descargue e instale la aplicación TORY BURCH en el teléfono. Siga las instrucciones de la aplicación para crear una cuenta y vincular el dispositivo.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

ستعد للبدء

هاتفك، قم بتنزيل وتثبيت تطبيق TORY BURCH. اتبع التعليمات في التطبيق لإنشاء حساب وإقران جهازك.

Apple وشعار Apple هي علامات تجارية تابعة لشركة Apple Inc. وهي شركة مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هو علامة خدمة تابعة لشركة Google Play وشعار Apple Inc. هي علامات تجارية تابعة لشركة Google Inc.

始める

スマートフォンにTORY BURCHアプリをダウンロードし、インストールしてください。アプリ内の指示に従ってアカウントを設定し、デバイスのペア設定を行ってください。
AppleおよびAppleロゴは、米国およびその他の国におけるApple Inc.の登録商標です。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。Google PlayおよびGoogle Playロゴは、Google Inc.の登録商標です。

시작하기

TORY BURCH 앱을 귀하의 폰에 다운로드하고 설치하십시오. 계정을 설정하고 귀하의 기기와 페어링하려면 앱의 지침을 따르십시오.
Apple과 Apple 로고는 미국 및 기타 국가들에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 마크입니다. Google Play 와 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not attempt to open, disassemble or tamper with the Product. Substances contained in this product and/or its battery may damage the environment and/or human health if handled and disposed of improperly.
- Do not use the Product in circumstances that could cause a dangerous situation, such as using the Product while operating heavy machinery or driving a moving vehicle in a manner that might cause you to take your eyes off the road or become so absorbed in the activity that your ability to concentrate on the act of driving becomes impaired.
- (If applicable) Do not wear or clean your Product while you are charging it. Always unplug the charger first before cleaning the Product.
- Do not use abrasive cleaners to clean your Product.
- Do not place your Product in a dishwasher, washing machine, microwave oven, oven or dryer.
- Do not expose your Product to extremely high or low temperatures.
- Do not use your Product in a sauna or steam room.
- Do not expose your Product to water at high pressure, such as ocean waves or a waterfall.
- Do not leave your Product in direct sunlight for an extended period of time.
- Do not leave or use your Product near open flames.
- Never allow children to play with the product; the small components may be a choking hazard!
- The Product is not intended for use where the failure of the Product could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Hinweise.
- Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen, zu zerlegen oder es zu manipulieren. In diesem Produkt enthaltene Substanzen und/

oder seine Batterien können die Umwelt und/oder die menschliche Gesundheit schädigen, wenn sie unsachgemäß behandelt oder entsorgt werden.

- Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn dies zu einer gefährlichen Situation führen könnte, wie z. B. die Nutzung des Produktes während der Bedienung schwerer Maschinen oder dem Fahren von beweglichen Fahrzeugen in einer Weise, in der Sie Ihre Augen von der Straße abwenden oder so in einer Aktivität versunken sind, dass Ihre Konzentrationsfähigkeit oder Ihre Fahrtüchtigkeit eingeschränkt wird.
- (Falls zutreffend) Reinigen Sie Ihr Produkt nicht, während Sie es aufladen. Trennen Sie das Ladegerät immer erst vom Netz, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Nutzen Sie keine Scheuermittel für die Reinigung Ihres Produktes.
- Legen Sie Ihr Produkt nicht in eine Geschirrspülmaschine, Waschmaschine, ein Mikrowellengerät, einen Ofen oder Trockner.
- Setzen Sie Ihr Produkt keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen aus.
- Nutzen Sie Ihr Produkt nicht in einer Sauna oder einem Dampfbad.
- Setzen Sie Ihr Produkt keinem Wasser mit hohem Druck aus, wie z. B. Ozeanwellen oder Wasserfällen.
- Lassen Sie Ihr Produkt nicht für längere Zeit in der direkten Sonne liegen.
- Lassen Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen.
- Erlauben Sie Kindern niemals, mit dem Produkt zu spielen; die kleinen Teile können ein Erstickenrisiko darstellen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung in Situationen geeignet, in denen die Fehlfunktion des Produktes zu Tod, Personenschäden oder gravierenden Umweltschädigungen führen könnte.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de modifier le Produit. Les substances contenues dans ce produit et/ou sa batterie pourraient porter atteinte à l'environnement et/ou à la santé humaine en cas de manipulation ou d'élimination non conformes aux prescriptions.
- N'utilisez pas le Produit dans des circonstances pouvant créer une situation dangereuse, comme utiliser le Produit en même temps que des machines lourdes ou en conduisant un véhicule en mouvement de telle manière que vous seriez amené à quitter la route des yeux ou à être tellement absorbé par l'activité que votre capacité à vous concentrer sur votre conduite en serait altérée.
- (Le cas échéant) Ne portez pas et ne lavez pas le Produit durant son chargement. Débranchez toujours le chargeur avant de nettoyer le Produit.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer votre Produit.
- Ne placez pas votre Produit dans un lave-vaisselle, une machine à laver, un four à micro-ondes, un four ou un sèche-linge.
- N'exposez pas votre Produit à des températures extrêmement hautes ou basses.
- N'utilisez pas votre produit dans un sauna ou un hammam.
- N'exposez pas votre Produit à une eau sous haute pression, comme des vagues ou une cascade.
- Ne laissez pas votre Produit en plein soleil pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas et n'utilisez pas le Produit près d'une flamme à l'air libre.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le produit ; ses petites pièces présentent un risque d'étouffement !
- Le Produit n'est pas destiné à une utilisation là où le Produit pourrait entraîner la mort, des blessures corporelles ou porter gravement atteinte à l'environnement.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tenga en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No intente abrir, desmontar o manipular el Producto. Las sustancias contenidas en este Producto y/o su batería pueden dañar el medio ambiente y/o la salud de las personas si se utilizan y desechan de forma indebida.
- No utilice el Producto en circunstancias que puedan provocar peligro, como usar el Producto al manejar maquinaria pesada o conducir un vehículo en movimiento, de forma que le haga apartar la vista de la carretera o que le haga estar tan concentrado en la actividad que la capacidad para concentrarse en el acto de conducir sea deficiente.
- (En caso de ser aplicable) No lleve puesto el Producto ni lo limpie mientras se esté cargando. Desenchufe siempre el cargador antes de limpiar el Producto.
- No utilice productos abrasivos para limpiar su Producto.
- No introduzca su Producto en un lavavajillas, lavadora, horno microondas, horno o secador.
- No exponga su Producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No utilice su Producto en una sauna o sala de vapor.
- No exponga el Producto a una presión elevada de agua, como las olas del mar o una cascada.
- No deje su Producto bajo la luz solar directa durante un periodo de tiempo prolongado.
- No deje ni utilice su Producto cerca de las llamas.
- ¡Nunca permita que los niños jueguen con el Producto; las piezas pequeñas pueden provocar asfixia!
- El Producto no debe utilizarse en situaciones donde una avería del Producto pueda provocar la muerte, daños personales, o daños graves al medioambiente.

تاداشرال ا هذه أرقا

تاداشرال ا هذه ب ظفتحا

تاريدحتال ا عيم جب متحا

تاداشرال ا عيم جب متحا

أص ص عل و أرو و أويي رارضأ ا لي دؤت دق هب صاخلا ا يراطبلا و أرو و أويي تال داوملا ا حتت ملاب ثبعلأ و أ كي كفت و أ حتف لواحت ال
عج حص ريغ ا ققيرطب انم صولخلال و ادع لم لاعتلا حت اذا ناسنزالا

تابكردملا دذايق و أ لويي ثقتا تال أ ل ا لي لغرت ءانثأ حت ندملا م ادختسا : ثم ، قري طخ اعاضو أ ب سرت أن ندمي يثلا فورظلا ا حت ي ندملا مدختست ال
ذدائي ق ل ا لي كترطيسي نم فعضي يذلا زي كرتلا ا يف امامت اقارغ تسم حبصت أن و أ قيرطلل كلافغ ا لي دؤت دق ققيرطب كترحتملا

حت ندملا فيظنت لبب الا و ان حاشل ال نصف ام ائد قم . حبصن ءانثأ كب صاخلا ا حت ندملا فظنت و أ يدرت ال (نكمم أن)
كب صاخلا ا حت ندملا فيظنتل كطشاك تافظنم مدختست ال

ف. حچملا و أنزفلا و في و وور كيمي و أ سبالملا ةلاسغ و أ نوحصلا ةلاسغ يف كب صاخلا ا حت ندملا عضت ال

ادج ءفضف ندملا و أ ادج ءي ل ا عالا ءراو جلل كب صاخلا ا حت ندملا ذرعت ال

را. حبال ا ءفرغ و أنواسل ا يف كب صاخلا ا حت ندملا مدختست ال

لالش و أ طي حمال ا اووم : ثم ، لاع طغض تحت امامل كب صاخلا ا حت ندملا ذرعت ال

لي و طوقول ءرشابملا سمشلا ءعشأ تحت كب صاخلا ا حت ندملا كرتت ال

انزالو نم بقرلاب كب صالحا چتئملا مدختست وأ كرتت ال
!قانتخال رطامح ببست أن نكمي قريغصال تانوكملا أن شيح ،چتئملا بقرلاب ادبأ لافطأل حمست ال
ديدش يئي ب ررض وأ فيصخشلا قبالإل وأ قافولا لإل يديؤي دق چتئملا لشرف ناك اذإ مادختسالل ادعم سريل چتئملا

安全上の重要な注意事項

- これらの注意事項をお読みください。
- これらの注意事項をお守りください。
- 全ての警告に注意をお払いください。
- 全ての注意事項に従ってください。
- 本製品を開けたり、分解または改ざんしないようにしてください。本製品や電池に含まれる物質は、不適切な取り扱いまたは廃棄によって環境を破壊したり、人体に影響を及ぼす恐れがあります。
- 重機操作中や移動車両の運転中に、道路から目を離したり、活動に没頭するあまり運転中の集中力が低下する状況で本製品を使用するなど、危険を招く状況ではご使用にならないでください。
- 充電中に着用または洗浄しないでください(該当する場合)。洗浄する前に、必ず充電器から取り外してください。
- 本製品の洗浄に、研磨剤をご使用にならないでください。
- 本製品を、食器洗い機、洗濯機、電子レンジ、オープンまたは乾燥機の中に入れてください。
- 本製品を極端な高温や低温にさらさないでください。
- 本製品をサウナまたはスチームバスの中でご使用にならないでください。
- 本製品を波または滝など高圧水にさらさないでください。
- 本製品を直射日光に長時間当てたまま放置しないでください。
- 本製品を直火の近くに放置したり、ご使用にならないでください。
- 本製品でお子様を遊ばせないようにしてください。小さな部品を飲み込むと、窒息の危険性を引き起こす恐れがあります！
- 本製品が故障している場合は、死亡や身体損傷または環境に深刻な被害を及ぼす恐れがあるため、ご使用にならないでください。

중요 안전 지침

- 이 지침을 읽으십시오.
- 이 지침을 따르십시오.
- 모든 경고에 주의하십시오.
- 모든 지침을 따르십시오.
- 제품을 열거나, 해체 또는 조작하려고 시도하지 마십시오. 이 제품에 내장된 물질 및/또는 배터리를 부적절하게 다루거나 폐기하면 환경 및/또는 인체 건강에 해로울 수 있습니다.
- 이 제품을 중장비를 운전하거나 움직이는 차량을 운전하면서 사용하는 등 위험한 상황이 발생할 수 있는 환경에서 사용하지 마십시오. 그러면 도로에서 눈을 떼게 되거나 운전에 집중하는 능력이 다른데 집중하는데 방해받을 수 있습니다.
- (해당할 경우) 제품을 충전하는 동안 제품을 착용하거나 청소하지 마십시오. 제품을 청소하기 전에 항상 먼저 충전기의 플러그를 뽑으십시오.
- 제품을 청소하는데 연마제가 포함된 세제를 사용하지 마십시오.
- 제품을 식기세척기, 세탁기, 전자레인지, 오븐 또는 건조기 안에 넣지 마십시오.

- 제품을 극도로 높은 열과 낮은 온도에 노출하지 마십시오.
- 제품을 사우나 또는 스팀 룸에서 사용하지 마십시오.
- 제품을 바다의 파도나 폭포와 같은 높은 압력의 물에 노출하지 마십시오.
- 제품을 직사광선 아래 장시간 두지 마십시오.
- 제품을 화염 근처에 두거나 사용하지 마십시오.
- 절대로 어린이가 이 제품을 가지고 놀도록 방치하지 마십시오. 작은 부품들 때문에 질식할 위험이 있습니다.
- 이 제품은 제품 고장으로 사망, 부상 또는 심각하게 환경을 훼손할 수 있는 곳에서 사용하면 안 됩니다.

IMPORTANT HEALTH PRECAUTIONS

Your use of the Product is solely at your own risk. We do not make any representations, warranties or promises about the accuracy, reliability or effectiveness of any of the Product's functions or services, including without limitation, the number of steps you've taken, calories burned, sleep quality or duration and other information. The Product is intended to provide a reasonable approximation of information such as pace, steps, calories burned, distance covered, and sleep. However, the Product relies on the accuracy of the information you input, uses algorithms that are not necessarily perfect and is subject to other factors beyond our control. We do not guarantee that the information provided by the Product is 100% accurate. The Product will not precisely track each calorie burned or each step taken, and will not precisely report pace, distance covered, or sleep.

The Product, including any included software, is not a medical device and is intended for fitness purposes only. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease. Always seek the advice of a qualified medical professional before making any changes to your exercise, sleep, or nutrition, as doing so may cause severe harm or death.

PERSONS WITH IMPLANTED MEDICAL DEVICES SHOULD:

- Keep the Product more than 20 centimeters away from their medical device when the Product is turned on.
- Never carry the Product in their breast pocket.
- Use the wrist opposite the implanted medical device to minimize potential for RF interference.
- Do not wear the Product if you notice any interference.

WICHTIGE GESUNDHEITSVORSORGEABMAHNUMEN

Die Verwendung des Produktes erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr. Wir machen keine Zusicherungen, Garantien oder Versprechungen bezüglich der Genauigkeit, Verlässlichkeit oder Effektivität der Funktionen oder Dienste des Produktes, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die Anzahl der gegangenen Schritte, der verbrannten Kalorien, Schlafqualität oder -dauer und andere Informationen. Das Produkt ist darauf ausgelegt, eine angemessene Annäherung von Informationen wie Geschwindigkeit, Schritte, verbrannte Kalorien, zurückgelegte Distanz und Schlaf anzuzeigen. Das Produkt verlässt sich jedoch auf die Genauigkeit der von Ihnen eingegebenen Informationen und verwendet Algorithmen, die nicht zwingend perfekt sind und andere Faktoren, die außerhalb unserer Kontrolle unterliegen. Wir garantieren nicht, dass die durch dieses Produkt zur Verfügung gestellten Informationen 100 % korrekt sind. Das Produkt wird nicht jede verbrannte Kalorie und jeden gegangenen Schritt genau messen und nicht Geschwindigkeit, zurückgelegte Distanz oder Schlaf genau anzeigen.

Das Produkt sowie die zugehörige Software sind keine medizinischen Geräte und ausschließlich für Fitness-Zwecke ausgelegt. Sie sind nicht zur Diagnose einer Erkrankung oder anderer Zustände gedacht oder ausgelegt. Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie Ihre sportlichen Betätigungen, Schlaf oder Ernährung umstellen, da dies schwere Gesundheitsschäden oder sogar den Tod verursachen kann.

PERSONEN MIT IMPLANTIERTEN MEDIZINISCHEN GERÄTEN SOLLTEN:

- Das eingeschaltete Produkt mehr als 20 cm von dem medizinischen Gerät entfernt halten.
- Das Produkt niemals in ihrer Brusttasche tragen.
- Das Handgelenk gegenüber dem implantierten medizinischen Gerät halten, um potenzielle RF-Interferenzen zu minimieren.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn sie Interferenzen bemerken.

PRÉCAUTIONS SANITAIRES IMPORTANTES

Vous utilisez ce produit à vos risques et périls. Nous ne déclarons, ne garantissons ni ne promettons la précision, la fiabilité ou l'efficacité des fonctions ou des services de ce produit, y compris sans s'y limiter, votre nombre de pas, vos calories brûlées, la qualité ou la durée de votre sommeil ou d'autres informations. Ce produit est conçu pour donner une approximation raisonnable d'informations telles que votre rythme, vos pas, vos calories brûlées, votre distance parcourue et votre sommeil. En outre, ce produit base ses calculs sur des informations que vous avez fournies, il utilise des algorithmes qui ne sont pas complètement parfaits et d'autres facteurs échappant à notre contrôle peuvent entrer en ligne de compte. Nous ne garantissons pas que les informations fournies par ce produit soient exactes. De plus, il ne relèvera pas chaque calorie brûlée ou chaque pas effectué, et ne donnera pas d'informations précises concernant votre rythme, la distance que vous avez parcourue ou votre sommeil.

Le Produit, y compris tout logiciel inclus, n'est pas un appareil médical et n'est conçu que pour le fitness. Il n'est pas conçu pour diagnostiquer des maladies ou autres problèmes, ou pour soigner, soulager, traiter ou empêcher les maladies. Demandez toujours l'avis d'un professionnel de santé avant de changer vos habitudes d'exercice, de sommeil, ou de nutrition, puisque ce changement pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

POUR LES PERSONNES ÉQUIPÉES D'IMPLANTS MÉDICAUX:

- Conserver le produit à une distance supérieure à 20 cm de vos implants médicaux lorsqu'il est allumé.
- Ne jamais transporter le produit dans une poche de chemise.
- Utiliser le poignet situé du côté opposé à l'implant médical pour minimiser les risques d'interférences radio.
- Ne jamais porter le produit si vous détectez des interférences.

PRECAUCIONES IMPORTANTES RELATIVAS A LA SALUD

Usted utiliza este Producto exclusivamente bajo su propia responsabilidad. No realizamos declaración o promesa alguna ni otorgamos ninguna garantía respecto a la exactitud, fiabilidad y eficacia de ninguna de las funciones del Producto ni de sus servicios, incluyendo, entre otros, el número de pasos que ha dado, las calorías quemadas, la calidad y duración del sueño o cualquier otra información. El Producto está hecho para proporcionar información razonablemente precisa del ritmo, los pasos, las calorías quemadas, la distancia recorrida y el sueño. En cualquier caso, el Producto se basa en la información que usted introduce y utiliza algoritmos que pueden no ser perfectos y está sujeto a otros factores que escapan de nuestro control. No garantizamos que la información proporcionada por el Producto sea 100 % exacta. El Producto no registra meticulosamente cada caloría quemada ni cada paso dado, ni informa meticulosamente del ritmo, de la distancia recorrida o del sueño.

El Producto, incluido cualquier software que se incluya, no es un dispositivo médico y está pensado para utilizarse solamente en la práctica del ejercicio físico. No está diseñado ni tiene por objeto diagnosticar enfermedades u otras afecciones, ni curar, aliviar, tratar o prevenir enfermedades. Busque siempre asesoramiento médico profesional cualificado antes de realizar cualquier cambio en sus hábitos de ejercicio, descanso y alimentación; actuar de otro modo podría causar daños graves o incluso la muerte.

LAS PERSONAS CON DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS DEBERÍAN:

- Mantener el Producto a más de 20 centímetros de sus dispositivos médicos cuando el Producto esté encendido.
- No llevar nunca el Producto en los bolsillos del pecho.
- Usar la muñeca opuesta a la parte del cuerpo donde está implantado el dispositivo médico con el fin de minimizar las posibles interferencias por radiofrecuencia (RF).
- Apagar el producto si nota cualquier interferencia.
- No lleve puesto el Producto en caso de que se noten interferencias.

احتياطات صحية هامة

أنت تستخدم المنتج على مسؤوليتك الشخصية. لذا فإننا لن نقدم أي تعهدات أو ضمانات أو وعود حول دقة أو موثوقية أو فعالية أي من وظائف أو خدمات المنتج. بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: عدد الخطوات التي مشيتها والسرعات الحرارية التي حرقتها ونوعية أو مدة النوم والعلومات الأخرى. حيث أن الهدف من المنتج يتمثل في توفير معلومات تقريبية معقولة مثل: سرعة السير وعدد الخطوات والسرعات الحرارية المحروقة والمسافة المقطوعة والنوم. ومع ذلك، فإن المنتج يصعد على دقة المعلومات التي تدخلها مستخدماً بذلك خوارزميات قد لا تكون مثالية بالضرورة حيث أنها تعتمد على عوامل خارجية عن سيرتنا. لذلك، فإننا لا نضمن دقة المعلومات التي يوفرها المنتج بنسبة 100%. حيث أن المنتج لا يتبع بدقة السرعات الحرارية المحروقة أو كل خطوة من الخطوات التي مشيتها. وكذلك لا يوفر تقريراً دقيقاً بسرعة المشي أو المسافة المقطوعة أو النوم.

لا يتصر المنتج، بما في ذلك: أي برمجيات مضمنة داخله، بمثابة جهاز طبي والغرض منه يتمثل في أفراس اللياقة البدنية فقط. كما أنه ليس مصمماً أو معداً للاستخدام في تشخيص الأمراض أو الحالات الأخرى، أو في الاستشفاء أو تسكين الألم أو العلاج أو الوقاية من الأمراض. لذا عليك دائماً طلب المشورة من متخصص مؤهل في المسائل الطبية قبل إجراء أي تغييرات على التمارين الرياضية التي تمارسها أو النوم أو الريتاجم الغذائي. حيث قد يسبب ذلك أضراراً شديدة أو الوفاة.

الأشخاص الذين لديهم أجهزة طبية مزروعة يجب عليهم ما اتبع ما يلي:

- إبقاء المنتج على مسافة أكثر من 20 سنتيمتراً من الجهاز الطبي الخاص بهم في وقت تشغيل المنتج.
- عدم وضع المنتج في الجيب المجاور للصدر.
- استخدام المصمم في الجهة المعاكسة للجهاز الطبي المزروع من أجل تقليل احتمالات تداخل الترددات اللاسلكية.
- عدم ارتداء المنتج إذا لاحظت وجود أي تداخل.

健康に関する重要な安全上の注意事項

本製品の使用は全てお客様の自己責任となります。当社は、歩数、消費カロリー、睡眠の質、持続時間等の情報を含みこれらに限定しない本製品の機能またはサービスの正確性、信頼性、効率性について一切表明、保証または誓約しません。本製品の目的は、ペース、歩数、消費カロリー、移動距離、睡眠といった情報の合理的な近似値を提供することです。但し本製品は、入力された情報の正確性に依存し、必ずしも完璧ではないアルゴリズムを利用する他、制御不能なその他の要因に影響されます。当社は、本製品が提供する情報が完全に正確であることを保証するものではありません。本製品は、各消費カロリーまたは各歩数を正確にトラッキングしたり、ペース、移動距離、睡眠を正確に報告するものではありません。

本製品および本製品に含まれるソフトウェアは医療機器ではなく、フィットネス目的に限られます。疾病やその他の健康状態の診断、または疾病の回復、緩和、治療、予防のために設計されているものではなく、またそのような用途を意図するものではありません。重大な損傷や死に至る場合があるため、運動、睡眠または栄養摂取法を変更する前に、必ず資格を持つ医療専門家にご相談ください。

挿込み型医療機器をご使用の方へ:

- 本製品がオンの時は、本製品を医療機器から20センチ以上離してください。
- 本製品を胸ポケットに入れて携帯しないでください。
- RF干渉を最小限に抑えるため、挿込み型医療機器を装着していない側の手首をお使いください。
- 障害に気付いた場合は、本製品を装着しないでください。

중요한 건강상 주의사항

이 제품 사용에 따른 위험은 전적으로 사용자의 책임하에 있습니다. 당사는 사용자가 취한 조치의 수, 칼로리 소모, 수면의 질 또는 내구성 및 기타 정보 등, 이 제품의 어떠한 기능이나 서비스의 정확성, 신뢰도 또는 효과에 대해 어떤 표명, 보증 또는 약속도 하지 않습니다. 이 제품은 속도, 걸음, 칼로리 소모, 걸어온 거리, 및 수면 등에 대해 정보에 대해 합리적인 근사치를 제공하도록 설계되어 있습니다. 그러나, 이 제품은 사용자가 입력한 정보의 정확성과, 꼭 완벽하지만은 않은 사용 알고리즘에 의존하고 있으며 당사의 통제를 벗어난 기타 요인들의 영향을 받습니다. 당사는 이 제품이 제공하는 정보가 100% 정확하다고 보증하지 않습니다. 이 제품은 소모되는 각 칼로리 또는 걸음을 정밀하게 추적하지 않으며, 속도와 걸어온 거리, 또는 수면에 대해 정밀하게 보고하지 않습니다.

함께 제공되는 소프트웨어를 포함하여 이 제품은 의료기기가 아니며 피트니스 용도로만 설계되었습니다. 이 제품은 질병이나 기타 질환에 대한 진단이나 치유, 증상 완화, 치료, 또는 질병예방을 위해 설계되거나 의도되지 않았습니니다. 운동, 수면 또는 영양에 변화를 줄 경우 심각한 부작용 또는 사망의 원인이 될 수 있으므로 변화를 주기 전에 항상 자격 있는 전문 의료인과 상담하시기 바랍니다.

의료기기가 몸에 이식된 사람의 경우 주의해야 할 사항:

- 제품이 작동 중일 때는 의료기기로부터 20cm 이상의 거리를 유지해야 합니다.
- 제품을 절대 가슴 근처의 주머니에 넣고 다니지 마십시오.
- 이식된 의료기기의 반대편 손목에 제품을 사용하여 RF의 간섭을 최소화 하십시오.
- 어떤 전파 간섭이든 감지하게 되면 제품을 착용하지 마십시오.



REGULATORY AND SAFETY NOTICES

BATTERY PRECAUTION

- Do not ingest battery - Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

SICHERHEITSHINWEISE UND ZULASSUNGSBESTIMMUNGEN

VORSICHTSMAßNAHMEN BATTERIE

- Batterie nicht verschlucken - Risiko chemischer Verätzungen
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht und bewahren es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder ins Innere eines Körpers gelangt ist, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

MENTIONS LÉGALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ :

MESURES DE PRÉCAUTION POUR LA PILE

- Ne pas avaler la pile - Risque de brûlures chimiques
- Ce produit contient une pile plate/bouton qui si elle est avalée peut provoquer de graves plusieurs brûlures internes en seulement deux heures et entraîner la mort.
- Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que les piles ont été ingérées ou sont entrées en contact avec des parties internes du corps, consultez immédiatement un médecin.

AVISOS DE SEGURIDAD Y NORMATIVA

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

- No ingiera la batería debido al riesgo de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una batería de una sola celda de tipo botón/moneda. Si se traga, puede producir quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y podría provocar la muerte.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas alejadas de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que alguien ha podido tragarse las baterías o que están en alguna parte interna del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

الإسعافات التنظيمية وإسعافات الأمان ⚠️ الإجراءات الاحترازية للتعامل مع البطارية

- لا تبتلع البطارية. حيث يمكن أن تتسبب بمخاطر تؤدي إلى حروق كيميائية.
- يحتوي المنتج على بطارية دائرية على شكل عملة معدنية / زر إذا تم ابتلاع هذه البطارية فإنها قد تتسبب في حروق داخلية خطيرة في غضون ساعتين فقط وقد تؤدي إلى الموت.
- حافظ على البطاريات الجديدة والمستخدمة بعيدا عن متناول الأطفال.
- إذا لم يتم إغلاق مكان البطارية بإحكام، توقف عن استخدام هذا المنتج وحافظ عليه بعيدا عن متناول الأطفال.
- إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع البطاريات أو تم إدخالها في أي عضو من الجسم، فيرجى الاتصال بالطبيب فوراً.

⚠️ 規制および安全性に関する通知

電池に関する安全上の注意事項

- 電池は化学物質による火傷を引き起こす恐れがあるため、決して飲み込まないでください
- 本製品にはコイン電池・ボタン電池が含まれています。飲み込んでしまうと、わずか2時間以内に体内火傷を引き起こし、死に至る場合があります。
- 新品および使用済みの電池はお子様の手の届かないところに保管してください。
- 電池の蓋が完全に閉まらない場合は、本製品の使用を中止し、お子様の手の届かないところに保管してください。
- 電池を飲み込んだり、体内に入り込んだ場合は、速やかに医師の診察を受けてください。

⚠️ 규정 및 안전 공지

배터리 주의사항

- 배터리를 삼키지 마십시오 - 화학적 화상 위험
- 이 제품에는 동전/단추 모양의 셀 배터리가 사용됩니다. 이 동전/단추 모양의 배터리를 삼키면, 단 2시간 만에 심각한 내부 화상이 발생할 수 있으며 사망에 이를 수 있습니다.
- 새 배터리 및 사용한 배터리는 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 배터리 힘이 꼭 단히지 않는다면, 제품 사용을 중지하고 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 배터리를 삼켰거나 신체 내부에 들어 갔다고 생각되면, 즉시 내과 검사를 받으십시오.

REGULATORY AND SAFETY NOTICES



FCC STATEMENT (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the FCC and Industry Canada radio frequency exposure limits. FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by manufacturer, may void the user's authority to use the device. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device meets the FCC and IC requirements for RF exposure in public or uncontrolled environments.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) (CANADA)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions radio, comme établi dans la norme des appareils créant des interférences intitulée « Appareils numériques », ICES-003 du Département canadien des Communications.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Ce produit répond aux exigences des normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne devra pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

EUROPE (CE DECLARATION OF CONFORMITY)

[ENGLISH] Hereby, Fossil Group, Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EG. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>



[DANSK] Undertegnede Fossil Group, Inc., erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EF. Den fulde tekst af EF-øverensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[NEDERLANDS] Hierbij verklaart Fossil Group, Inc., dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[SVENSKA] Härmed intygar Fossil Group, Inc., att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EG. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande hemsida: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[NOSK] Herved erklærer Fossil Group, Inc. at dette produktet opfylder de nødvendige kravene og andre forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Den fuldstændige teksten er overholdelsen for denne EU-samvarserklæringen, er gitt på følgende Internett-adresse: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[DEUTSCH] Hiermit erklährt Fossil Group, Inc., dass sich dieser/diese/dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EG befindet. (BMW). Der volle Text der EG-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internet-Adresse zur Verfügung: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[FRANÇAIS] Par la présente, Fossil Group, Inc., déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 2014/53/CE qui lui sont applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[ITALIANO] Con la presente Fossil Group, Inc., dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/CE. Il testo integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[PORTUGUÊS] Fossil Group, Inc., declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/CE. O texto integral da declaração de conformidade CE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[ESPAÑOL] Por medio de la presente Fossil Group, Inc., declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE. El texto íntegro de la declaración CE de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[POLSKI] Niniejszym, Fossil Group, Inc. oświadczam, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz innymi stosownymi warunkami Dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności WE dostępny jest w Internecie pod następującym adresem: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

[TÜRKÇE] Fossil Group, Inc. bu ürünü 2014/53/EU Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu bu belge ile beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde bulunmaktadır: <https://www.fossilgroup.com/responsibility/regulatory-compliance/>

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

[ENGLISH] DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

The symbol indicates that this Product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the Product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.

- Do not dispose of the Product with household waste.
- Batteries are not to be disposed of in municipal waste stream and require separate collection.
- Disposal of the packaging and your Product should be done in accordance with local regulations.

[DANSK] OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG

Symboliet angiver, at dette produkt ikke må blandes med usorteret, kommunalt affald ved bortskaffelse. Der foreligger et separat indsamlingssystem til affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Normalt kan gammelt elektrisk og elektronisk udstyr returneres gratis. For yderligere oplysninger bedes du kontakte de kompetente, kommunale myndigheder eller den forretning, hvor du købte produktet. Korrekt bortskaffelse sikrer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr bliver genbrugt på en hensigtsmæssig måde. Hermed undgås potentielt miljø- og personskade og naturlige ressourcer bevares.

- Produktet må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.
- Batterier må ikke bortskaffes sammen med kommunalt affald og skal indsamles separat.
- Bortskaffelse af emballagen og dit produkt bør følge de lokale bestemmelser.



[NEDERLANDS] INFORMATIE OVER WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Het symbool geeft aan dat dit product niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval wanneer het weggegooid wordt. Er is een apart inzamelsysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Meestal kunnen oude elektrische en elektronische apparaten gratis worden ingeleverd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de bevoegde gemeentelijke autoriteiten of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het op de juiste manier weggoeien zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled en adequaat hergebruikt. Het helpt mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid te voorkomen en natuurlijke hulpbronnen te behouden.

- Gooi het product niet met het huishoudelijk afval weg.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid in de gemeentelijke afvalstroom en vereisen gescheiden inzameling.
- Het weggoeien van de verpakking en uw product moet in overeenstemming gebeuren met de plaatselijke regelgeving.

[SVENSKA] INFORMATION OM AVFALLSHANTERING OCH ÅTERVINNING

Symbolen anger att produkten inte ska blandas med osorterat hushållsavfall när den kasseras. Det finns ett separat insamlingssystem för kasserade elektriska och elektroniska produkter. Gamla elektriska och elektroniska produkter kan normalt lämnas in utan kostnad. För ytterligare information, kontakta den behöriga kommunala myndigheten eller butiken där du köpte produkten. Korrekt avfallshantering säkerställer att avfall från elektriska och elektroniska produkter återvinns och återanvänds på ett lämpligt sätt. Det bidrar till undvikande av potentiella hälso- och miljökador och bevarande av naturresurserna.

- Kasta inte produkten bland hushållsavfall.
- Batterier ska inte kastas med det kommunala avfallet och kräver en separat insamling.
- Både produkten och dess förpackning bör kasseras i enlighet med lokala föreskrifter.

[NOSK] INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING

Symbolet indikerer at dette produktet ikke skal blandes med usortert offentlig avfall ved avhending. Det finnes et eget innsamlingsssystem for elektrisk avfall og elektronisk utstyr. Vanligvis kan gammelt elektrisk utstyr returneres gratis. Du får mer informasjon om dette ved å kontakte kommunen eller butikken der du kjøpte produktet. Rett avhending sikrer at elektrisk avfall og elektronisk utstyr blir resirkulert og brukt på nytt på rett måte. Dette bidrar til å unngå potensielle skader på miljø og mennesker, og til å bevare naturressurser.

- Ikke avhend dette produktet sammen med husholdningens restavfall.
- Batterier skal ikke avhendes i kommunale avfallsbeholdere, men skal samles inn separat.
- Avhengig av emballasjen og produktet skal skje i tråd med lokale forskrifter.

[DEUTSCH] INFORMATIONEN ZU ENTSORGUNG UND RECYCLING

Das WEEE-Symbol zeigt an, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem Restmüll gemischt werden darf. Es gibt getrennte Sammelsysteme für elektrische und elektronische Altgeräte. Elektrische und elektronische Altgeräte können bei den kommunalen Sammelstellen kostenlos zurückgegeben werden. Weitere Informationen sind bei den zuständigen örtlichen Behörden oder in dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, erhältlich. Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass elektrische und elektronische Altgeräte angemessen wiederverwertet und wiederverwendet werden. Sie hilft, potenzielle Umweltschäden zu vermeiden, die menschliche Gesundheit zu schützen und natürliche Ressourcen zu schonen.

- Das Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Batterien dürfen nicht in den Restmüll gelangen und müssen getrennt gesammelt werden.
- Die Entsorgung von Verpackung und Produkt sollte in Übereinstimmung mit örtlichen Richtlinien erfolgen.

[FRANÇAIS] INFORMATIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE DES DÉCHETS

Le symbole indique que ce produit ne doit pas être mélangé avec des déchets ménagers non triés lorsqu'il est éliminé. Il existe un système de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques mis au rebut. En règle générale, les appareils électriques et électroniques usagés peuvent être renvoyés sans frais. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez contacter les autorités municipales compétentes ou le magasin où vous avez acheté le produit. Une élimination correcte permet un recyclage et une réutilisation adaptés des appareils électriques et électroniques. Elle permet d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.

- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers.
- Les piles ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers et doivent faire l'objet d'une collecte sélective.
- L'élimination de l'emballage et de votre produit doit être effectuée conformément à la réglementation locale.

[ITALIANO] INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate di solito possono essere restituite gratuitamente al rivenditore. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità comunale competente o il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto. Un corretto smaltimento garantisce che le apparecchiature elettriche ed elettroniche siano riciclate e riutilizzate correttamente. Evita inoltre potenziali danni all'ambiente e alla salute umana e aiuta a preservare le risorse naturali.

- Non smaltire il prodotto con i comuni rifiuti domestici.
- Le batterie usate non vanno trattate come rifiuti domestici comuni e devono essere smaltite separatamente.
- Lo smaltimento degli imballaggi e del prodotto deve essere eseguito in conformità nel rispetto della normativa vigente.

[PORTUGUÉS] INFORMAÇÕES SOBRE DESCARTE E RECICLAGEM

O símbolo indica que este produto não deve ser misturado com lixo comum quando descartado. Há um sistema de coleta separada para equipamentos elétricos e eletrônicos. Normalmente, equipamentos elétricos e eletrônicos podem ser devolvidos sem custo. Para mais informações, entre em contato com as autoridades municipais competentes ou com a loja em que adquiriu o produto. O descarte correto garante que os equipamentos elétricos e eletrônicos sejam reciclados e reutilizados de forma adequada. Isto ajuda a evitar potenciais danos para o ambiente e para a saúde humana, além de preservar os recursos naturais.

- Não descarte o produto com o lixo doméstico.
- As baterias não devem ser descartadas com o lixo comum e exigem coleta seletiva.
- O descarte das embalagens e de seu produto deve ser feito de acordo com as normas locais.

[ESPAÑOL] INFORMACIÓN SOBRE RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Este símbolo indica que no debe deshacerse de este producto junto con la basura municipal no seleccionada. Existe un sistema separado de recogida de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Normalmente los aparatos eléctricos y electrónicos antiguos pueden devolverse sin coste alguno. Si desea obtener más información, póngase en contacto con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento donde adquirió el producto. Una eliminación adecuada garantiza que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos se reciclen y reutilicen de manera apropiada. Ayuda a evitar posibles daños para la salud o el medio ambiente y a conservar los recursos naturales.

- No se deshaga del producto junto con la basura doméstica.
- No se deshaga de las pilas o baterías junto con la basura municipal. Estas requieren un sistema separado de recogida.
- Debe deshacerse del embalaje y del producto de acuerdo con la normativa local.

[POLSKI] INFORMACJE NA TEMAT UTYLIZACJI I RECYKLINGU

Ten symbol informuje, że produktu nie wolno mieszać z nieposortowanymi odpadami miejskimi podczas utylizacji. Dla odpadów elektrycznych i elektronicznych dostępny jest oddzielny system składowania. Stare wyposażenie elektryczne i elektroniczne można zwrócić bezpłatnie. Aby uzyskać więcej informacji, należy się skontaktować z kompetentnymi instytucjami miejskimi lub sklepem, w którym dokonano zakupu produktu. Odpowiednie utylizacja stanowi gwarancję, że odpady elektryczne i elektroniczne są w prawidłowy sposób poddawane recyklingowi i regeneracji. Pomaga to unikać potencjalnych szkód w środowisku i zagrożenia zdrowia ludzkiego oraz zachować zasoby naturalne.

- Produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.
- Baterie nie wolno utylizować w ramach odpadów miejskich, wymagają one oddzielnego składowania.
- Utylizacja opakowania i produktu powinna odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

[TÜRKÇE] İMHA VE GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİSİ

Sembol, bu Ürünün imha edilirken çeşitlerine göre ayrılmaması belediye atığı ile karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Atık elektrikli ve elektronik ekipman için ayrı bir toplama sistemi bulunur. Genellikle eski elektrikli ve elektronik ekipman ücretsiz olarak iade edilebilir. Daha fazla bilgi için, lütfen yetkili belediye makamları veya Ürünü satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin. Doğru imha etme, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşümü tabi tutulmasını ve uygun biçimde yeniden kullanılmasını sağlar. Çevre ve insan sağlığı için potansiyel zarardan kaçınmaya ve doğal kaynakları korumaya yardımcı olur.

- Ürünü ev atıklarıyla birlikte imha etmeyin.
- Piller, belediye atık sürecinde imha edilemez ve ayrı bir toplamaı gerektirir.
- Ambalajın ve Ürününüzün imhası yerel yönetmelikler doğrultusunda yapılmalıdır.

MEXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.

BRAZIL

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

THAILAND

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทข.

KOREA

해당 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

TAIWAN

警告

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

台灣

AUSTRALIA/NEW ZEALAND



廢電池請回收



SINGAPORE

MALAYSIA

Complies with
IMDA Standards
DA105446





部件名称	有害物质					
	铅	汞	镉	六价铬化合物	多溴联苯	多溴二苯醚
外壳及内部部件	X	O	O	O	O	O
带	O	O	O	O	O	O
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。						

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH	_____	2
DEUTSCH	_____	7
FRANÇAIS	_____	12
ESPAÑOL	_____	18
العربية	_____	25
日本語	_____	28
한국어	_____	32

ENGLISH

For full support details, frequently asked questions, and product set-up guide, please visit: www.toryburch.com

MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.
Headquarters:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
United States of America
Internet Address:
www.fossilgroup.com

EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Switzerland

WARRANTY INFORMATION

STANDARD LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED AND FOR HOW LONG?

Fossil Group, Inc. ("Tory Burch") warrants that this Tory Burch product and accessories included in the packaging with the product (the "Product") are free from defects in material and workmanship under normal use for the period commencing upon the date of purchase and continuing for two years.

This is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including, but not limited to those relating to non-conforming goods. Tory Burch's limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

WHAT IS NOT COVERED?

UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. Tory Burch does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free. Tory Burch is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Product's use.

NORMAL WEAR AND TEAR. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

CASE AND CRYSTAL (IF APPLICABLE). Tory Burch does not warrant cases or crystals.

BRACELET. Tory Burch does not warrant bracelets or straps.

BATTERIES. Only rechargeable batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Limited Warranty. Non-rechargeable batteries are not covered under this Limited Warranty.

SOFTWARE. This Limited Warranty does not cover software embedded in the product and the services provided by Tory Burch to owners of the Product. Refer to the license agreement accompanying the software and the Tory Burch services terms of use for details of your rights with respect to their use.

ABUSE & MISUSE. Defects or damages that result from:

- a) Improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks or scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse;

- b) Contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food;
- c) Use of the Product for commercial purposes or subjecting the Product to abnormal usage or conditions; or
- d) Other acts which are not the fault of Tory Burch, are excluded from coverage.

USE OF NON-TORY BURCH PRODUCTS. Defects or damage that result from the use of non-Tory Burch branded or certified products, accessories or software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

ALTERED PRODUCTS. Product with:

- a) Serial numbers or production date codes or other tracking marks that have been removed, altered or obliterated;
- b) Broken seals or that show evidence of tampering or access by non-authorized dealers or repair centers; are excluded from coverage.

PRODUCTS FROM UNAUTHORIZED SELLERS. Products that are not purchased from an authorized Tory Burch retailer are excluded from coverage.

COMMUNICATIONS SERVICES. Defects, damages, or the failure of Products due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products is excluded from coverage.

WHAT ARE TORY BURCH'S OBLIGATIONS?

During the applicable warranty period, provided the Product is sent in for service in accordance with the terms of this Limited Warranty, Tory Burch will repair, replace, or refund the purchase price of the Product, at Tory Burch's sole option, without charge. Tory Burch may, at its sole option, use rebuilt, reconditioned, or new parts or components when repairing any Product, or may replace the Product with a rebuilt, reconditioned or new Product. All replaced Products will be warranted for a period equal to the remainder of the original Limited Warranty on the original Product or for ninety (90) days, whichever is longer. All replaced Products, parts, components, boards and equipment shall become the property of Tory Burch. Except to the extent expressly allowed by applicable law, transfer or assignment of this Limited Warranty is prohibited.

WHAT MUST YOU DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

To obtain service under this Limited Warranty, you must return the Product to an authorized service facility in an adequate container for shipping, accompanied by the sales receipt or comparable proof of sale showing the original date of purchase, the serial number of the Product and the seller's name and address. If Tory Burch determines that any Product is not covered by this Limited Warranty, you must pay for all parts, shipping, and labor charges for the repair or return of such Product.

To find the nearest authorized international service center, please visit www.toryburch.com

No data, software or applications added to your Product will be reinstalled. You should keep a separate backup copy of any contents of the Product before delivering the Product to Tory Burch for warranty service, as some or all of the contents may be deleted or reformatted during the warranty service.

WHAT ARE THE LIMITS ON TORY BURCH'S LIABILITY?

THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS OR CONDITIONS, EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, AS TO ANY MATTER WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS OR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SATISFACTORY QUALITY, TITLE AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED BY TORY BURCH. TORY BURCH SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LIABILITIES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE OR USE OF THIS PRODUCT, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT PRODUCT LIABILITY, OR ANY OTHER THEORY, EVEN IF TORY BURCH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND EVEN IF ANY LIMITED REMEDY SPECIFIED HEREIN IS DEEMED TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TORY BURCH'S ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR OR RETURN OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT TORY BURCH'S SOLE OPTION.

SOME COUNTRIES, STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY BE LIMITED IN THEIR APPLICATION TO YOU. WHEN IMPLIED WARRANTIES MAY NOT BE EXCLUDED IN THEIR ENTIRETY, THEY WILL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE WRITTEN LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY DEPENDING ON THE LOCAL LAW. YOUR STATUTORY RIGHTS ARE NOT AFFECTED.

TORY BURCH MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, AS TO THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE OR SUITABILITY OF ANY THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT USED IN CONJUNCTION WITH THE PRODUCT, OR THE ABILITY TO INTEGRATE ANY SUCH SOFTWARE OR EQUIPMENT WITH THE PRODUCT, WHETHER SUCH THIRD PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT IS INCLUDED WITH THE PRODUCT OR DISTRIBUTED BY TORY BURCH OR OTHERWISE. RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE AND SUITABILITY OF ANY SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT RESTS SOLELY WITH THE USER AND THE DIRECT VENDOR, OWNER OR SUPPLIER OF SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT.

Nothing in the Product instructions or information shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Products. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Limited Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of Tory Burch regarding the Products or this Limited Warranty. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or country to country.

FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the Goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

MODIFICATION OF SOFTWARE

TORY BURCH IS NOT LIABLE FOR PERFORMANCE ISSUES OR INCOMPATIBILITIES CAUSED BY YOUR EDITING OF REGISTRY SETTINGS, OR YOUR MODIFICATION OF OPERATING SYSTEM SOFTWARE. USING CUSTOM OPERATING SYSTEM SOFTWARE MAY CAUSE YOUR PRODUCT TO WORK IMPROPERLY.

INTELLECTUAL PROPERTY

All Intellectual Property, as defined below, owned by or which is otherwise the property of Tory Burch or its respective suppliers relating to this product, including but not limited to, accessories, parts, or software relating there to (the "Product System"), is proprietary to Tory Burch or its licensors and protected under Federal laws, state laws, and international treaty provisions. Intellectual Property includes, but is not limited to, inventions (patentable or unpatentable), patents, trade secrets, copyrights, software, computer programs, and related documentation and other works of authorship. You may not infringe or otherwise violate the rights secured by the Intellectual Property. Moreover, you agree that you will not (and will not attempt to) modify, prepare derivative works of, reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to create source code from the software. No title to or ownership in the Intellectual Property is transferred to you. All applicable rights of the Intellectual Property shall remain with Tory Burch and its licensors and suppliers.

For a full list of available service centers, please visit: www.toryburch.com

DEUTSCH GERMAN

Für vollständige Kundendienstinformationen, häufig gestellte Fragen und Einrichtungsanleitungen besuchen Sie bitte. www.toryburch.com

HERSTELLER:

Fossil Group, Inc.

Hauptsitz:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Vereinigte Staaten von Amerika

Internetadresse:

www.fossilgroup.com

ZUGELASSENER VERTRETER IN EUROPA:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Niederlande

VERTRIEBSPARTNER IN DER SCHWEIZ:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Schweiz

GARANTIEHINWEISE

BESCHRÄNKTE STANDARDGARANTIE

WAS WIRD ABGEDECKT UND FÜR WIE LANGE?

Fossil Group, Inc. ("Tory Burch") garantiert, dass dieses Tory Burch Produkt und mit dem Produkt (das "Produkt") mitgeliefertes Zubehör bei normaler Verwendung für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Dies ist eine freiwillige Herstellergarantie. Sie bietet andere Rechte als solche, die unter dem Verbraucherschutzgesetz geregelt sind, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf solche in Bezug auf mangelhafte Ware. Die Vorteile der beschränkten Garantie von Tory Burch gelten zusätzlich und nicht anstatt der durch das Verbraucherschutzgesetz geregelten Rechte.

WAS WIRD ABGEDECKT?

Tory Burch garantiert nicht, dass der Betrieb des Produktes ungestört und fehlerfrei sein wird. Tory Burch ist nicht verantwortlich für Schäden, die aufgrund von Missachtung der Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Produktes entstehen.

NORMALER VERSCHLEIß: Regelmäßige Wartung, Reparatur und Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß sind von der Garantie ausgenommen.

ETUI UND KRISTALL (FALLS ZUTREFFEND): Tory Burch übernimmt keine Garantie für Etuis oder Kristalle.

ARMREIF. Tory Burch übernimmt keine Garantie für Armreifen oder Armbänder.

BATTERIEN: Nur wieder aufladbare Batterien, deren Kapazität in voll aufgeladenem Zustand unter 80 % ihrer Nennkapazität fallen und auslaufende Batterien sind von dieser beschränkten Garantie abgedeckt. Einweg-Batterien sind nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt.

SOFTWARE: Diese beschränkte Garantie deckt keine Software ab, die Tory Burch dem Besitzer des Produktes in dem Produkt oder in Dienstleistungen zur Verfügung stellt. Bitte lesen Sie die Lizenzvereinbarung der Software und die Nutzungsbedingungen von Tory Burch für weitere Details über Ihre Rechte in Bezug auf deren Nutzung.

MISSBRAUCH UND UNSACHGEMÄßE BEHANDLUNG. Defekte oder Schäden, die aufgrund des Folgenden entstehen:

- a) Unsachgemäße Benutzung oder Lagerung, Missbrauch, Unfälle oder Vernachlässigung wie z. B. Sachschäden (Risse oder Kratzer, etc.) als Folge von Missbrauch;

- b) Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz oder ähnlichem, extreme Hitze oder Lebensmitteln;
- c) Die Nutzung des Produktes für gewerbliche Zwecke oder nicht normale Nutzung oder Umstände;
- d) Andere Handlungen, die nicht das Verschulden von Tory Burch sind, sind von der Garantie ausgenommen.

VERWENDUNG VON NICHT-TORY BURCH-PRODUKTEN. Defekte oder Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Tory Burch-Produkten oder nicht durch Tory Burch zertifizierte Produkte, Zubehör oder andere Peripheriegeräte entstehen, sind von der Garantie ausgenommen.

VERÄNDERTE PRODUKTE: Produkte, bei denen:

- a) Seriennummern oder Produktionsdatums-codes oder andere Markierungen entfernt, verändert oder gelöscht wurden.
- b) Aufgebrochene Siegel oder Anzeichen von Manipulation oder Zugriff durch nicht-autorisierte Händler oder Reparaturzentren sind von der Garantie ausgenommen.

PRODUKTE VON UNAUTORISIERTEN VERKÄUFERN: Produkte, die nicht bei einem autorisierten Tory Burch Händler gekauft wurden, sind von der Garantie ausgenommen.

KOMMUNIKATIONSDIENSTE: Defekte, Schäden oder das Versagen des Produktes aufgrund von durch gemeinsam mit dem Produkt genutzten Kommunikationsdiensten oder Signalen sind von der Garantie ausgenommen.

WAS SIND DIE VERPFLICHTUNGEN VON TORY BURCH: Während der Garantielaufzeit und vorausgesetzt, dass das Produkt gemäß der Bestimmungen dieser beschränkten Garantie zur Reparatur eingeschickt wurde, wird Tory Burch das Produkt in Tory Burchs eigenem Ermessen und kostenlos reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten. Tory Burch kann in eigenem Ermessen erneuerte, überarbeitete oder neue Teile oder Komponenten für die Reparatur eines Produktes verwenden, oder das Produkt durch ein erneuertes, überarbeitetes oder neues Produkt ersetzen. Für alle Ersatzprodukte gilt der verbleibende Garantiezeitraum der ursprünglichen beschränkten Garantie für das Originalprodukt oder eine Garantie von 90 Tagen, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Alle ausgetauschten Produkte, Teile, Komponenten, Platinen und Zubehör werden Eigentum von Tory Burch. Außer wenn ausdrücklich durch geltendes Gesetz erlaubt, ist die Übertragung oder Abtretung dieser beschränkten Garantie untersagt.

WAS MÜSSEN SIE TUN, UM GARANTIELEISTUNGEN ZU ERHALTEN?

Um Leistungen unter dieser beschränkten Garantie zu erhalten, müssen Sie das Produkt in einer angemessenen Versandverpackung gemeinsam mit der Quittung oder einem vergleichbaren Kaufbeleg, der das ursprüngliche Kaufdatum, die Seriennummer des Produktes sowie den Namen und die Anschrift des Verkäufers enthält, an eine autorisierte Serviceeinrichtung senden. Wenn Tory Burch feststellt, dass ein Produkt nicht durch diese beschränkte Garantie abgedeckt ist, müssen Sie für alle Teile, den Versand und Reparaturarbeitskosten und die Rücksendung eines solchen Produktes aufkommen.

Bitte gehen Sie auf www.toryburch.com, um das nächste autorisierte internationale Servicezentrum zu finden.

Daten, Software oder Anwendungen, die Sie Ihrem Produkt hinzugefügt haben, werden nicht neu installiert. Sie sollten eine separate Sicherungskopie von den Inhalten erstellen, bevor Sie das Produkt für Garantiedienste an Tory Burch schicken, da einige oder alle Inhalte während der Garantieleistung gelöscht oder formatiert werden könnten.

WAS SIND DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN VON TORY BURCH?

DIE VORGENANNTEN GARANTIE UND ABHILFEMAßNAHMEN SIND EXKLUSIV UND ANSTELLE ALLER ANDERER GARANTIE, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN, AUSDRÜCKLICH, KONKLUDENT ODER GESETZLICH, IN BEZUG AUF JEDLICHE INHALTE, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF GARANTIE FÜR MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG ODER EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, TITEL UND NICHTVERLETZUNG, WELCHE AUSDRÜCKLICH VON TORY BURCH AUSGESCHLOSSEN WERDEN. TORY BURCH HAFTET NICHT FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE, SPEZIELLE ODER STRAFSCHÄDEN ODER HAFTUNGEN JEDLICHER ART, DIE AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DEM VERKAUF ODER DER NUTZUNG DIESES PRODUKTES ENTSTEHEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUS VERTRAGSHAFTUNG, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGKEIT), VERSCHULDUNGSUNABHÄNGIGER PRODUKTHAFTUNG ODER EINER ANDEREN THEORIE ENTSTEHEN, SELBST WENN TORY BURCH ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNNTNIS GESETZT WURDE UND SELBST WENN DIE HIER GENANNTEN BESCHRÄNKTEN ABHILFEMAßNAHMEN IHREN GRUNDSÄTZLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT HABEN. TORY BURCHS GESAMTE HAFTUNG IST IN TORY BURCHS EIGENEM ERMESSEN AUF DEN ERSATZ ODER DIE REPARATUR ODER DIE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES BESCHRÄNKT.

EINIGE LÄNDER, STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN KEINEN AUSSCHLUSS ODER BESCHRÄNKUNG KONKLUDENTER GARANTIE ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, SO DASS DIE GÜLTIGKEIT DER OBEN GENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE NUR EINGESCHRÄNKT AUF SIE ZUTRIFFT. WENN KONKLUDENTE GARANTIE NICHT VOLLSTÄNDIG AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, WERDEN SIE FÜR DIE DAUER DER GELTENDEN SCHRIFTLICHEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE EINGESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE, SIE KÖNNEN ANDERE RECHTE HABEN, DIE ABHÄNGIG VON ÖRTLICHER GESETZGEBUNG VARIEREN KÖNNEN. IHRE GESETZLICHEN RECHTE BLEIBEN DAVON UNBERÜHRT.

TORY BURCH ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE ODER ZUSICHERUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG BEZÜGLICH QUALITÄT, FÄHIGKEITEN, BETRIEB, LEISTUNG ODER EIGNUNG FÜR SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER, DIE IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT GENUTZT WERDEN, ODER DIE FÄHIGKEIT, EINE SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNG IN DAS PRODUKT ZU INTEGRIEREN, UNABHÄNGIG DAVON, OB SOLCHE SOFTWARE

ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER IN DEM PRODUKT ENTHALTEN SIND ODER DURCH TORY BURCH VERTRIEBEN WERDEN ODER ANDERWEITIG. DIE VERANTWORTUNG FÜR QUALITÄT, FÄHIGKEITEN, BETRIEB, LEISTUNG UND EIGNUNG FÜR EINE SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER LIEGT AUSSCHLIESSLICH BEIM NUTZER UND DEM DIREKTEN VERKÄUFER, EIGENTÜMER ODER LIEFERANTEN SOLCHER SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER.

Nichts in den Produkthanleitungen oder Informationen kann als ausdrückliche Garantie jeglicher Art in Bezug auf die Produkte ausgelegt werden. Kein Vertreter, Mitarbeiter, Händler, Bevollmächtigter oder Wiederverkäufer ist dazu befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern, auszuweiten oder bindende Zusicherungen zu geben oder Ansprüche zu stellen, sei es für Werbung, Präsentationen oder anderweitig im Auftrag von Tory Burch in Bezug auf die Produkte oder diese beschränkte Garantie. Diese beschränkte Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können noch weitere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land variieren können.

ÄNDERUNG DER SOFTWARE:

TORY BURCH HAFTET NICHT FÜR LEISTUNGSPROBLEME ODER INKOMPATIBILITÄTEN, DIE AUFGRUND EINER BEARBEITUNG DER REGISTIERUNGSEINSTELLUNGEN ODER BETRIEBSSYSTEME DURCH SIE ENTSTEHEN. DIE VERWENDUNG VON BENUTZERDEFINIERTEN BETRIEBSSYSTEMEN KANN DAZU FÜHREN, DASS IHR PRODUKT NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT.

GEISTIGES EIGENTUM

Alles unten beschriebene geistige Eigentum, welches Tory Burch gehört oder anderweitig das Eigentum von Tory Burch oder seinen jeweiligen Lieferanten in Bezug auf dieses Produkt, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Zubehör, Teile oder Software (das „Produktsystem“) ist, ist Eigentum von Tory Burch oder seinen Lizenznehmern und durch Bundesgesetze, staatliche Gesetze und internationale Handelsbestimmungen geschützt. Geistiges Eigentum beinhaltet, ist jedoch nicht beschränkt auf Erfindungen (patentfähig oder nicht patentfähig), Patente, Handelsgeheimnisse, Urheberrechte, Software, Computerprogramme und zugehörige Dokumentationen und andere urheberrechtlich geschützte Werke. Sie dürfen die durch geistiges Eigentum gesicherten Rechte nicht verletzen oder anderweitig dagegen verstoßen. Darüber hinaus stimmen Sie zu, dass Sie die Software nicht abändern, keine abgeleiteten Werke davon erstellen, nicht zurückentwickeln, dekompileieren, demontieren (oder versuchen, dieses zu tun), oder anderweitig versuchen werden, Quellcodes von der Software zu erstellen. Es wird kein Titel oder Eigentum an dem geistigen Eigentum an Sie übertragen. Alle geltenden Rechte des geistigen Eigentums verbleiben bei Tory Burch und seinen Lizenznehmern und Lieferanten.

Für eine vollständige Liste aller verfügbaren Servicezentren gehen Sie bitte auf www.toryburch.com.

FRANÇAIS FRENCH

Pour obtenir une assistance détaillée, accéder à la foire aux questions et obtenir un guide de configuration du produit, rendez-vous sur : www.toryburch.com

FABRICANT :

Fossil Group Inc.

Siège social :

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

États-Unis d'Amérique

Site internet :

www.fossilgroup.com

REPRÉSENTANT EUROPÉEN AGRÉÉ :

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Pays-Bas

DISTRIBUTEUR SUISSE :

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Suisse

INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE GARANTIE LIMITÉE STANDARD

QUE COUVRE L'ASSURANCE ET PENDANT COMBIEN DE TEMPS ?

Fossil Group, Inc. (« Tory Burch ») garantit que ce produit Tory Burch et ses accessoires inclus dans l'emballage du produit (le « Produit ») sont exempts de défauts de fabrication et de défauts matériels pour une utilisation normale pour une période de deux ans après la date d'achat.

Ceci est une garantie constructeur. Elle accorde des droits différents des droits garantis par le droit des consommateurs, y compris, sans 'y limiter, ceux relatifs à la non-conformité des marchandises. Les bénéfices apportés par la garantie limitée de Tory Burch viennent s'ajouter à ceux fournis par le droit des consommateurs, et ne les supplantent pas.

QUE NE COUVRE-T-ELLE PAS ?

SERVICE ININTERROMPU ET SANS ERREUR. Tory Burch ne garantit pas que l'utilisation du Produit se fera sans interruption et sans erreurs. Tory Burch n'est pas responsable des dégâts survenant suite à une utilisation du Produit non conforme aux instructions d'utilisation du Produit.

USURE ET DÉTÉRIORATION NORMALES. La maintenance périodique, la réparation et le remplacement de pièces dus à une usure et à une détérioration normales ne sont pas couverts.

BOÎTIER ET VERRE (SI APPLICABLE). Tory Burch ne garantit ni les boîtiers ni les verres.

BRACELET. Tory Burch ne garantit pas les bracelets.

PILES ET BATTERIES. Seules les batteries rechargeables dont la capacité de charge complète descend en-dessous de 80 % de leur capacité nominale et les batteries subissant des fuites sont couvertes par la présente Garantie Limitée. Les piles non rechargeables ne sont pas couvertes par la présente Garantie Limitée.

LOGICIEL. La présente Garantie Limitée ne couvre pas le logiciel installé dans le Produit et les services fournis par Tory Burch aux propriétaires du Produit. Reportez-vous à l'accord de licence dudit logiciel et aux conditions d'utilisation des services de Tory Burch pour plus de détails concernant vos droits afférents à son utilisation.

UTILISATION ABUSIVE. Les défauts ou dégâts résultant :

- a) d'une mauvaise utilisation, d'un stockage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'un accident ou de négligence, comme des dégâts matériels (rayures ou fissures etc.) sur la surface du Produit ;

- b) du contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une transpiration abondante, du sable, de la terre ou des matières apparentées, de la nourriture ou d'une exposition à une chaleur extrême ;
- c) de l'utilisation du Produit à des fins commerciales ou de la soumission du Produit à une utilisation ou à des conditions anormales ; ou
- d) d'autres actions qui ne sont pas du fait de Tory Burch ; ne sont pas couverts par la garantie.

UTILISATION DE PRODUITS D'UNE AUTRE MARQUE QUE TORY BURCH. Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou d'autres périphériques ne portant pas la marque Tory Burch ou non certifiés par Tory Burch ne sont pas couverts par la garantie.

PRODUITS MODIFIÉS. Les Produits dont :

- a) le n° de série, les codes de date de fabrication ou d'autres numéros d'identification ont été retirés, modifiés ou effacés.
- b) les scellés ont été brisés ou présentant des preuves de manipulation ou d'accès par des revendeurs ou des réparateurs non agréés ; ne sont pas couverts par la garantie.

PRODUITS DE REVENEURS NON AGRÉÉS. Les Produits n'ayant pas été achetés chez un revendeur agréé par Tory Burch ne sont pas couverts par la garantie.

SERVICES DE COMMUNICATION. Les défauts, les dégâts ou les pannes du Produit dus à un service de communication auquel vous pourriez souscrire ou utiliser avec le Produit ne sont pas couverts par la garantie.

QUELLES SONT LES OBLIGATIONS DE TORY BURCH ?

Durant la période de garantie applicable et à condition que le Produit soit envoyé en réparation conformément aux dispositions de la présente Garantie Limitée, Tory Burch réparera, remplacera ou remboursera le Produit à hauteur du prix d'achat, à sa seule discrétion, sans frais supplémentaires. Tory Burch pourra, à sa seule discrétion, utiliser des pièces réparées, reconditionnées ou neuves pour la réparation d'un Produit, ou remplacer le Produit par un Produit réparé, reconditionné ou neuf. Tous les produits remplacés seront garantis pendant une période égale au restant de la Garantie Limitée originale du Produit original ou à quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue. Tous les Produits, pièces, composants, circuits imprimés et équipements remplacés deviendront la propriété de Tory Burch. Sauf dispositions permises par la loi applicable, le transfert ou la cession de la présente Garantie Limitée sont interdits.

QUELLES SONT LES DÉMARCHES À SUIVRE POUR BÉNÉFICIER D'UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE ?

Pour obtenir une réparation au titre de la présente Garantie Limitée, vous devez renvoyer le Produit dans un

centre de réparation agréé dans un emballage de transport adéquat, accompagné de la facture d'achat, du n° de série du Produit et du nom et de l'adresse du vendeur. Si Tory Burch détermine que le Produit n'est pas couvert par la présente Garantie Limitée, vous devrez payer toutes les pièces, les frais de transport et la main d'œuvre nécessaires à la réparation ou au renvoi dudit Produit.

Pour le centre de réparation international agréé le plus proche de chez vous, rendez-vous sur www.toryburch.com

Aucun des logiciels, données ou applications ajoutés à votre Produit ne seront réinstallés. Nous vous conseillons de garder une copie de sauvegarde du contenu ajouté au Produit avant de remettre le Produit à Tory Burch pour une réparation sous garantie, puisque le contenu est susceptible d'être effacé ou formaté durant la réparation sous garantie.

QUELLES SONT LES LIMITES DE RESPONSABILITÉ DE TORY BURCH ?

LES PRÉCÉDENTES GARANTIES ET RÉPARATIONS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS GÉNÉRALES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, QUEL QUE SOIT LE SUJET, COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE, DE FIABILITÉ OU AUTRES, DE PRÉCISION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE PROPRIÉTÉ ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, TOUTES EXPRESSÉMENT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE PAR TORY BURCH. TORY BURCH NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES OU ENGAGEMENTS INDIRECTS, DIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE OU EN LIEN AVEC LA VENTE OU L'UTILISATION DU PRODUIT LIÉS À UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RESPONSABILITÉ STRICTE EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU TOUT AUTRE PRINCIPE DE DROIT, MÊME SI TORY BURCH A ÉTÉ PRÉVENUE DE L'ÉVENTUALITÉ DESDITS DOMMAGES ET MÊME SI UNE RÉPARATION LIMITÉE PRÉVUE PAR LES PRÉSENTES EST RÉPUTÉE AVOIR ÉCHOUÉ. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE TORY BURCH SERA LIMITÉE AU REMPLACEMENT, À LA RÉPARATION, AU REMBOURSEMENT DU PRODUIT À PRIX CÔUTANT, À SA SEULE DÉCISION.

CERTAINS PAYS, ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES TACITES OU LA LIMITATION DE DOMMAGES INDIRECTS OU DIRECTS, LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOUS, SINON DANS UNE MOINDRE MESURE. DANS LES CAS OÙ LES GARANTIES TACITES NE SERONT PAS ENTIÈREMENT EXCLUES, ELLES SE LIMITERONT À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, VOUS DISEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS VARIABLES SELON LA LÉGISLATION LOCALE. VOS DROITS DE CONSOMMATEUR NE SONT PAS REMIS EN CAUSE.

TORY BURCH NE GARANTIT PAS NI NE FAIT DE DÉCLARATIONS, EXPRESSES OU TACITES, LÉGALES OU AUTRES, QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT OU À LA COMPATIBILITÉ

DE TOUT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT TIERS UTILISÉ CONJOINTEMENT AVEC LE PRODUIT OU À LA POSSIBILITÉ D'INTÉGRER LEDIT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT AVEC LE PRODUIT, QUE LEDIT LOGICIEL OU PÉRIPHÉRIQUE TIERS SOIT INCLUS AVEC LE PRODUIT OU DISTRIBUÉ PAR TORY BURCH OU NON. L'ACHETEUR ET LE VENDEUR OU FOURNISSEUR DIRECT DESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS TIERS SONT SEULS RESPONSABLES QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT ET À LA COMPATIBILITÉ DESDITS LOGICIEL OU ÉQUIPEMENTS TIERS.

Aucun élément ou information des instructions du Produit ne doit être interprété comme créant une garantie expresse de quelque sorte que ce soit pour les Produits. Aucun agent, employé, détaillant, représentant ou revendeur n'est autorisé à modifier ou à étendre la présente Garantie Limitée ou à faire des déclarations ou revendications contraignantes que ce soit par la publicité, les présentations ou autres, au nom de Tory Burch concernant les produits ou la présente Garantie Limitée. La présente Garantie Limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels pouvant varier d'un État à un autre ou d'un pays à un autre.

MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FRANCE

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez dans votre pays, qui ne peuvent pas être exclus. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée. <<Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.>> <<Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.>> (article L211-16 du code français de la consommation).

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Tory Burch est responsable par la garantie légale française (i) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation, et (ii) contre les défauts cachés dans les conditions fixes par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français <<Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.>> et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code <<L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.>>

Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation <<Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité>> et <<Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.>>

En outre, une <<action résultant du défaut de conformité est prescrite au bout de deux ans à compter de la délivrance du bien>> (article L211-12 du code français de la consommation).

MODIFICATION DU LOGICIEL

TORY BURCH NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES PROBLÈMES DE PERFORMANCE OU DES INCOMPATIBILITÉS SUITE À VOTRE MODIFICATION DES PARAMÈTRES DE REGISTRE OU DU SYSTÈME D'EXPLOITATION DU PRODUIT. L'UTILISATION D'UN SYSTÈME D'EXPLOITATION MODIFIÉ POURRAIT ENTRAVER LE BON FONCTIONNEMENT DE VOTRE PRODUIT.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Toutes les Propriétés Intellectuelles, telles que définies ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de Tory Burch ou de ses fournisseurs respectifs et concernant ce produit, y compris, sans s'y limiter, les accessoires, pièces ou logiciels associés (le « Système Produit ») sont la propriété de Tory Burch ou de ses concédants de licence et sont protégés par la Loi fédérale, la Loi étatique et les dispositions des traités internationaux. La Propriété Intellectuelle comprend, sans s'y limiter, les inventions (brevetables ou non), les brevets, les secrets industriels, les droits d'auteur, les logiciels et les documents afférents ou autres œuvres concernées par le droit d'auteur. Vous ne devez pas violer de quelque manière que ce soit les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous convenez que vous ne modifierez pas (ni ne tenterez de modifier), ne créerez pas d'œuvre dérivée, n'effectuerez pas d'ingénierie inversée, ne décompilerez pas, ne démontez pas ni ne tenterez de créer un code source à partir du logiciel. Aucun titre ou droit de propriété vis-à-vis de la propriété Intellectuelle ne vous est cédé par les présentes. Tous les droits de propriété intellectuelle applicables demeureront la propriété de Tory Burch, de ses concédants de licence et de ses fournisseurs.

Pour une liste complète des centres de réparation, rendez-vous sur : www.toryburch.com

ESPAÑOL SPANISH

Para consultar la información al detalle, las preguntas frecuentes y la guía de configuración del producto, visite:
www.toryburch.com

FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.
Sede central:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Estados Unidos de América
Dirección web:
www.fossilgroup.com

REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Países Bajos

DISTRIBUIDOR SUIZO:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basilea
Suiza

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA GARANTÍA LIMITADA ESTÁNDAR

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA Y DURANTE CUÁNTO TIEMPO?

("Tory Burch") de Fossil Group, Inc. garantiza que este producto Tory Burch y los accesorios incluidos en el envase del producto (en adelante, el "Producto") no tienen defectos de material ni mano de obra bajo uso normal durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Esta es una garantía voluntaria del fabricante. Confiere derechos independientes a los previstos en la legislación sobre consumidores, incluyendo, entre otros, los relacionados con los productos no conformes. Los beneficios de la garantía limitada de Tory Burch son adicionales y no sustituyen a los previstos en la legislación sobre consumidores.

¿QUÉ ASPECTOS NO CUBRE LA GARANTÍA?

FUNCIONAMIENTO ININTERRUMPIDO O SIN ERRORES. Tory Burch no garantiza que el Producto funcione de forma ininterrumpida o esté libre de errores. Tory Burch no se hace responsable de los daños surgidos por la falta de observación de las instrucciones relativas a la utilización del Producto.

DETERIORO NORMAL POR EL USO. Los mantenimientos periódicos, las reparaciones y el recambio de piezas debidas al deterioro normal por el uso se excluyen de la cobertura.

CAJA Y CRISTAL (EN CASO DE SER APLICABLE). Tory Burch no cubre las cajas ni los cristales.

PULSERA. Tory Burch no cubre las pulseras ni las correas.

BATERÍAS. Únicamente están cubiertas por esta Garantía limitada las baterías recargables cuya capacidad total de carga sea menor del 80 % de su capacidad nominal y las baterías con fugas. Las baterías no recargables no están cubiertas por esta Garantía limitada.

SOFTWARE. Esta Garantía limitada no cubre el software incorporado en el Producto ni los servicios proporcionados por Tory Burch a los propietarios del Producto. Consulte el acuerdo de licencia que acompaña al software y las condiciones de uso de los servicios de Tory Burch para obtener información sobre sus derechos con respecto a la utilización de dichos servicios.

USO INDEBIDO Y ABUSO. Los defectos o daños que sean provocados por:

- El manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (roturas o arañazos, etc.) en la superficie del Producto provocadas por uso indebido;

- b) El contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración abundante, arena, suciedad o similares, temperaturas elevadas, o alimentos;
- c) La utilización del Producto con fines comerciales o someter el Producto a uso o condiciones anómalas; u
- d) Otras acciones que no sean atribuibles a Tory Burch, están excluidos de la cobertura.

UTILIZACIÓN DE PRODUCTOS DISTINTOS A TORY BURCH. Los defectos o daños provocados por el uso de productos certificados o de marca distinta a Tory Burch, incluyendo accesorios, software, y cualquier otro dispositivo periférico, están excluidos de la cobertura.

PRODUCTOS ALTERADOS. Productos con:

- a) Números de serie o códigos de fecha de fabricación u otras marcas de seguimiento que se hayan borrado, alterado o eliminado;
- b) Sellos rotos o que muestren pruebas de haber sido manipulados o accesos por parte de vendedores no autorizados o centros de reparaciones; están excluidos de la cobertura.

PRODUCTOS DE VENEDORES NO AUTORIZADOS. Los productos que no hayan sido adquiridos en un establecimiento minorista autorizado por Tory Burch están excluidos de la cobertura.

SERVICIOS DE COMUNICACIONES. Los defectos, daños, o averías del Producto provocados por cualquier servicio de comunicación o señal al que usted esté inscrito o utilice con los Productos están excluidos de la cobertura.

¿CUÁLES SON LAS OBLIGACIONES DE TORY BURCH?

Durante el periodo de vigencia de la garantía, y siempre que el Producto sea enviado para reparación según los términos de esta Garantía limitada, Tory Burch se hace responsable de la reparación, sustitución o reembolso del precio de compra del Producto, según el criterio de Tory Burch, sin cargo alguno. Tory Burch podrá, según su criterio, utilizar piezas o componentes reparados, reacondicionados o nuevos al reparar cualquier Producto, o podrá sustituir el Producto por uno previamente reparado, reacondicionado o nuevo. Todos los Productos sustituidos están garantizados durante un periodo igual al periodo restante de la Garantía limitada original del Producto original o durante noventa (90) días, si este último periodo es superior. Todos los Productos, piezas, componentes, placas y equipamiento sustituidos pasarán a ser propiedad de Tory Burch. Excepto en la medida en que lo permitan expresamente las leyes aplicables, se prohíbe la transferencia o cesión de esta Garantía limitada.

¿QUÉ DEBE HACER PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA?

Para obtener el servicio según los términos de esta Garantía limitada, debe devolver el Producto a un centro de servicio autorizado, empaquetado correctamente para su envío, acompañado de la factura de compra o prueba equivalente de compra que muestre la fecha original en que se adquirió, el número de serie del Producto y el

nombre y dirección del vendedor. En caso de que Tory Burch determine que el Producto no está cubierto por esta Garantía limitada, deberá pagar todas las piezas, gastos de envío y gastos de mano de obra para la reparación o devolución de dicho Producto.

Para encontrar el centro de asistencia internacional autorizado más cercano, visite www.toryburch.com

No se volverán a instalar datos, software o aplicaciones que se hayan añadido al Producto. Debe conservar una copia de seguridad de los contenidos del Producto antes de entregar el Producto a Tory Burch para el servicio de garantía, ya que parte o la totalidad de dichos contenidos pueden ser borrados o reformateados durante el servicio de la garantía.

¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE RESPONSABILIDAD DE TORY BURCH?

LAS GARANTÍAS Y COMPENSACIONES ANTERIORES SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN AL RESTO DE GARANTÍAS, TÉRMINOS Y CONDICIONES, EXPRESOS, IMPLÍCITOS O LEGALES, EN LO QUE RESPECTA A CUALQUIER ASUNTO, INCLUIDO, ENTRE OTROS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXACTITUD, CALIDAD SATISFACTORIA, TITULARIDAD Y NO INCUMPLIMIENTO, A TODO LO CUAL TORY BURCH RENUNCIA DE FORMA EXPRESA. TORY BURCH NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS NI DE RESPONSABILIDADES DE CUALQUIER TIPO QUE SURGAN O QUE ESTÉN RELACIONADAS CON LA VENTA O UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO, TANTO CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD Estricta DEL PRODUCTO, O EN VIRTUD DE CUALQUIER OTRA TEORÍA, INCLUSO SI TORY BURCH HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS E INCLUSO SI SE CONSIDERA QUE CUALQUIER SOLUCIÓN LIMITADA ESPECIFICADA EN ESTAS CONDICIONES HA FRACASADO EN SU PROPÓSITO ESENCIAL. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TORY BURCH ESTARÁ LIMITADA A LA SUSTITUCIÓN O REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO, SEGÚN EL CRITERIO DE TORY BURCH.

ALGUNOS PAÍSES, ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES. POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES EXPUESTAS ANTERIORMENTE PUEDE QUE NO SEAN DE APLICACIÓN PARA USTED. SI LAS GARANTIAS IMPLÍCITAS NO PUEDEN SER EXCLUIDAS EN SU TOTALIDAD, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA APLICABLE ESCRITA EN ESTE DOCUMENTO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN EN FUNCIÓN DE LA LEGISLACIÓN LOCAL. SUS DERECHOS LEGALES NO SE VERÁN AFECTADOS.

TORY BURCH NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA NI REALIZA NINGUNA DECLARACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA, LEGAL NI DE NINGÚN OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO O ADECUACIÓN DE NINGÚN SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO UTILIZADO CONJUNTAMENTE CON EL PRODUCTO, NI EN CUANTO A LA CAPACIDAD DE INCORPORAR DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO AL PRODUCTO, AUNQUE ESE SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO ESTÉ INCLUIDO CON EL PRODUCTO O DISTRIBUIDO POR TORY BURCH O DE NINGUNA OTRA FORMA. LA RESPONSABILIDAD DE LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO Y ADECUACIÓN DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO RECAE ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EN EL VENDEDOR DIRECTO, PROPIETARIO O PROVEEDOR DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO.

Ninguna parte de la información o de las instrucciones del Producto deberá interpretarse como que se otorga una garantía expresa de ningún tipo con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado a modificar o a ampliar esta Garantía limitada o a realizar afirmaciones o declaraciones vinculantes, ya sea en publicidad, en presentaciones o por cualquier otro medio, en nombre de Tory Burch en relación con los Productos o a esta Garantía limitada. Esta Garantía limitada le otorga a usted derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían según el estado o el país.

GARANTÍA SOLO PARA ESPAÑA:

FOSSIL S.L. de acuerdo con la normativa vigente, garantiza dentro de todo el territorio español, los relojes de la marca Tory Burch. FOSSIL S.L. tiene su domicilio en C/Pau Claris 194-196 08037-Barcelona. La garantía del producto adquirido caduca a los veinticuatro meses, a contar desde la fecha que figure en la facture o en el ticket de compra. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad, que se manifiesten en los primeros veinticuatro meses posteriores a la entrega, ya existían al momento de la venta. El comprador, en el supuesto de no ser atendido en el establecimiento donde adquirió el producto, puede formular su reclamación, dirigiéndose a FOSSIL S.L. en la dirección señalada, por correo o bien mediante llamada telefónica al numero 93.363.38.70, o bien por correo electrónico customerservice.es@fossil.com. De acorde a lo establecido en el art 125 del Real Decreto Ley 1/2007 de 30 de Noviembre de 2007 por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los consumidores y usuarios, la presente garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

NOTA VALIDA SOLO PARA MÉXICO:

ANTES DE USAR ESTA PRODUCTO FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO.

Producto distribuido en México por:

Fossil México S.A. de. C.V.
Carretera Monterrey – Saltillo No. 1249-4
Col. Pio XII, Santa Caterina N.L.

C.P. 66362 México
Rel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102
R.F.C. FME0508241S3

Características Eléctricas: Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 3.0 volts/4.5 volts/5.0 volts. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el product junto con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:

- A) Cuando el product se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) Cuando el product no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- C) Cuando el product hubiese sido alterado ó reparado por personas no autorizadas por Fossil México Sa de CV.

MODIFICACIÓN DEL SOFTWARE. TORY BURCH NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN PROBLEMA DE RENDIMIENTO NI DE INCOMPATIBILIDAD CAUSADAS POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN LA CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO, O POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN EL SOFTWARE DEL SISTEMA OPERATIVO. EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE PROVOCAR EL FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL PRODUCTO.

PROPIEDAD INTELECTUAL

Toda la propiedad intelectual, como se define a continuación, ya sea propiedad de Tory Burch o que de otra forma pertenezca a Tory Burch o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con este Producto, incluyendo, entre otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del Producto"), es propiedad de Tory Burch o de sus licenciantes y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, los inventos (patentables o no patentables), las patentes, los secretos comerciales, los derechos de autor, el software, los programas de ordenador y la documentación relacionada y otras obras originales de autor. Está prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos garantizados por la propiedad intelectual. Además, usted acepta que no hará (ni intentará) hacer lo siguiente: modificar, preparar trabajos derivados, ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni de ningún otro modo intentar crear código fuente del software. A usted no se le transfiere ningún título ni derecho de propiedad sobre la propiedad intelectual. Todos los derechos correspondientes a la propiedad intelectual seguirán siendo de Tory Burch y de sus licenciantes y proveedores.

Para obtener una lista completa de los centros de servicio disponibles, visite: www.toryburch.com

معلومات الضمان الضمان القياسي المحدود

ما الذي يغطيه الضمان وكَم المدة؟

تتعهد شركة ("Tory Burch") Fossil Group, Inc. بأن يكون كل من: منتج Tory Burch هذا والملحقات التي معه والموجودة في العلبة المغلفة مع المنتج ("المنتج") خالية من العيوب في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء وتستمر حتى سنتين.

هذا الضمان يقدم بشكل طوعي من الشركة المصنعة. حيث يوفر حقولاً منفصلة عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك، بما في ذلك وليس حصراً المتعلقة بالسلع غير المطابقة. فوائد ضمان Tory Burch المحدود هي مضافة إلى وليست بديل عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

الاستمرار في العمل دون انقطاع أو الخلو من الأخطاء. لا تضمن Tory Burch استمرارية عمل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء. كما أن Tory Burch غير مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن الفشل في اتباع الإرشادات المتعلقة باستخدام المنتج.

الاهتراء والتمزق العادي لا يشمل الضمان. أعمال الصيانة الدورية وإصلاح واستبدال الأجزاء التالفة بسبب الاهتراء والتمزق العادي الناتج عن الاستخدام.

الغطاء والكريستال (إن وجد) لا تقدم Tory Burch ضماناً على الأغطية والأجزاء الكريستالية.

السوار. لا تقدم Tory Burch ضماناً على الأساور والأحزمة.

البطاريات. فقط البطاريات القابلة لإعادة الشحن والتي تنخفض سعتها شحنها الكاملة عن 80% من السعة المحددة والبطاريات التي فيها تسرب يغطيها هذا الضمان المحدود. ولا يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

البرمجيات. لا يغطي هذا الضمان المحدود البرمجيات المضمنة في المنتج والخدمات التي توفرها Tory Burch لمالكي المنتج. يرجى الرجوع إلى اتفاقية الترخيص الخاصة بالبرنامج وشروط استخدام خدمات Tory Burch للحصول على تفاصيل حقوقك فيما يتعلق باستخدامها.

إساءة وسوء الاستعمال. العيوب والأضرار الناتجة عن:

- التشغيل أو التخزين غير السليم أو سوء أو إساءة الاستخدام أو الحوادث أو الإهمال، مثل: الأضرار المادية (التصدعات أو الخدوش، إلخ) لسطح المنتج والتي تنتج عن سوء الاستعمال.
- التعرض للسوائل أو الماء أو المطر أو الرطوبة الشديدة أو التعرق الشديد أو الرمال، أو ما شابه، أو الحرارة الشديدة أو الأظفحة.
- استخدام المنتج لأغراض تجارية أو تعريض المنتج لاستخدام غير طبيعي أو ظروف استخدام غير عادية.
- الأعمال الأخرى والتي ليست من أخطاء Tory Burch، مستثناة من التغطية.

استخدام منتجات غير تابعة لـ Tory Burch. الأضرار أو التلف الناتج عن استخدام منتجات غير تابعة لـ Tory Burch أو منتجات معتمدة أو ملحقات أو برمجيات أو غيرها من الأجهزة الطرفية الأخرى مستثناة من التغطية.

العربية ARABIC

لتفاصيل الدعم الكاملة والأسئلة الأكثر شيوعاً ودليل إعداد المنتج، يرجى زيارة: www.toryburch.com

المصنّع:

Fossil Group, Inc

المقر الرئيسي:

901 جنوب، الطريق السريع الرئيسي

ريتشاردسون، تكساس 75080

الولايات المتحدة الأمريكية

عنوان الإنترنت:

www.fossilgroup.com

الممثل الأوروبي المفوض:

Fossil Europe B.V

تيربورشيفخ 138

دويتنشم 7005

هولندا

الموزع السويسري:

Fossil Switzerland GmbH

ريهينرينغ 182

بازل 4058

سويسرا

لا تعهد Tory Burch ولا تقدم أي ضمانات. صريحة أو ضمنية أو قانونية أو خلاف ذلك فيما يتعلق بالجودة أو القدرات أو العمليات أو الأداء أو الملاءمة لأي برمجيات أو معدات يقدمها طرف ثالث والتي تستخدم مع المنتج، أو القدرة على دمج أي برمجيات أو معدات مع المنتج. سواء كانت تلك البرمجيات أو المعدات مقدمة من طرف ثالث أو كانت مشمولة مع المنتج أو تم توزيعها بواسطة Tory Burch أو غير ذلك. تقع المسؤولية تجاه الجودة والقدرات والعمليات والأداء والملاءمة لأي برمجيات أو معدات مقدمة من طرف ثالث على عاتق المستخدم وحده وعلى البائع المباشر أو المالك أو الموزع لمثل هذه البرمجيات أو المعدات التي يوفرها الطرف الثالث.

لا يجوز تفسير أي جزء في الإرشادات أو المعلومات الخاصة بالمنتج لإنشاء ضمان صريح من أي نوع فيما يتعلق بالمنتجات. لا يحق لأي وكيل أو موظف أو تاجر أو ممثل أو موزع بتعديل أو تحديث هذا الضمان المحدود أو تقديم تعهدات أو مطالبات ملزمة، سواء كان في الإعلانات أو العروض التقديمية أو غير ذلك. بالنسبة عن Tory Burch فيما يتعلق بالمنتج أو بهذا الضمان المحدود. يمنحك هذا الضمان المحدود حقوقاً قانونية محددة. وقد يكون لك حقوق أخرى قد تختلف من ولاية لأخرى ومن دولة لأخرى.

تعديل البرمجيات Tory Burch ليست مسؤولة عن المشاكل المتعلقة بالأداء أو عدم التوافقية الناجمة عن قيامك بتعديل إعدادات التسجيل أو عن تعديلك لبرنامج نظام التشغيل. حيث أن استخدام برنامج نظام تشغيل مخصص قد يؤدي إلى عمل المنتج الخاص بك بشكل غير صحيح.

الملكية الفكرية

كل الملكيات الفكرية، كما هي محددة أدناه، ملك لـ Tory Burch أو الموردين المعيّنين بهذا المنتج، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: الملحقات أو الأجزاء أو البرمجيات المتعلقة بـ ("نظام المنتج"). وكلها ملك لـ Tory Burch أو الجهات المرخصة وهي محمية بموجب القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية وأحكام المعاهدات الدولية. تشمل الملكية الفكرية على، دون اقتصار: الاختراعات (المستحقة وغير المستحقة لبراءات الاختراع) وبراءات الاختراع والأسرار التجارية وحقوق النشر والبرمجيات وبرامج الكمبيوتر والوثائق ذات الصلة وأعمال التأليف الأخرى. لا يحق لك خرق أو انتهاك الحقوق المحمية بموجب حقوق الملكية الفكرية. وعلاوة على ذلك، فإنك توافق على أنك لن (ولن تحاول) تعديل أو إعداد أعمال اشتقاقية من أو تنفيذ الهندسة العكسية أو فك أو تفكيك أو خلاف ذلك من المحاولات لإنشاء الكود المصدري من البرنامج. لا يمكن نقل حق أو ملكية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية إليك. سوف تبقى كل الحقوق المعمول بها والناتجة لحقوق الملكية الفكرية ملكاً لـ Tory Burch والجهات المرخص لها والموردين.

للحصول على القائمة الكاملة لمراكز الخدمة المتوفرة، يرجى زيارة: www.toryburch.com

المنتجات المعدلة. المنتج في حالة:

- أ) تم تغيير أو تعديل أو طمس الأرقام التسلسلية أو تاريخ الإنتاج أو غيرها من علامات المنتج.
ب) الأختام المكسورة والتي تظهر أدلة على العبث بالجهاز أو فتحه بواسطة البائع غير مصرح لهم أو مراكز إصلاح غير معتمدة مستنانة من التغطية.

المنتجات المشتراة من بائعين غير معتمدين. المنتجات التي لم يتم شراؤها من بائع تجزئة معتمد لدى Tory Burch مستنانة من التغطية.

خدمات الاتصالات. العيوب أو الأضرار أو فشل المنتجات بسبب أي شيء يتعلق بخدمات الاتصالات أو الإشارة التي تشترك فيها أو تستخدمها مع المنتجات مستنانة من التغطية.

ما هي التزامات Tory Burch

خلال فترة الضمان السارية، يبرط أن يتم إرسال المنتج لأعمال الصيانة وفقا لشروط هذا الضمان المحدود، فإن Tory Burch سوف تقوم بإصلاح أو استبدال أو إرجاع قيمة المنتج. وذلك وفق خيار Tory Burch الوحيد، ودون أي تكلفة. قد تقوم Tory Burch، وفقا لخيارها الوحيد، باستخدام الأجزاء أو المكونات التي تم تعديدها أو إصلاحها أو الأجزاء أو المكونات الجديدة عند إصلاح أي منتج، أو قد تقوم باستبدال منتج آخر تم تعديده أو إصلاحه أو منتج جديد. سوف يغطي الضمان كل المنتجات التي تم إصلاحها لمدة زمنية تساوي المدة الزمنية المتبقية من الفترة الأصلية للضمان المحدود على المنتج الأصلي أو لمدة تسعين (90) يوما، أيهما أطول. كل المنتجات والأجزاء والمكونات واللوحات والمعدات التي تم استبدالها سوف تصف ملكا لـ Tory Burch، باستثناء ما هو مسموح به بوضوح بموجب القانون المعمول به، فإنه يمتنع نقل أو التنازل عن هذا الضمان المحدود.

ما هو المطلوب للاستفادة من خدمة الضمان؟ للاستفادة من الخدمة بموجب الضمان المحدود هذا، فإنه يجب عليك إعادة المنتج إلى مركز صيانة معتمد في صندوق مناسب للشحن، مع إرفاق إيصال البيع أو دليل مماثل للضمان، بين تاريخ الشراء الأصلي والرقم التسلسلي للمنتج واسم وعنوان البائع. إذا قررت Tory Burch أن أي منتج غير مشمول بالضمان المحدود هذا، فإنه يجب عليك أن تدفع قيمة كل الأجزاء المستخدمة وتكاليف الشحن وأجرة العمل الخاصة بإصلاح أو إعادة المنتج.

للغور على أقرب مركز خدمة دولي معتمد، يرجى زيارة www.toryburch.com

لن يتم إعادة تثبيت أي بيانات أو برمجيات أو تطبيقات كانت موجودة على المنتج الخاص بك، يجب عليك الاحتفاظ بنسخة احتياطية بشكل منفصل تحتوي على أي محتويات كانت مثبته على المنتج قبل توصيل المنتج إلى Tory Burch من أجل تقديم الخدمة بموجب الضمان. حيث قد يتم حذف أو إعادة تهيئة بعض أو كل المحتويات أثناء تقديم الخدمة بموجب الضمان.

ما هي حدود مسؤولية Tory Burch

الضمانات والتعويضات المذكورة أعلاه هي حصرية وتحتل بدلا من كل الضمانات والشروط والأحكام الأخرى، الصريحة أو الضمنية أو التشريعية، فيما يتعلق بأي مسألة كانت، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: ضمان قابلية البيع أو الملائمة أو التخصيص لغرض معين أو الدقة أو الجودة المرضية أو الملكية وعدم الانتهاك. كل ذلك قامت Tory Burch بإخلاء مسؤوليتها صراحة منه. لن تكون Tory Burch مسؤولة عن الأضرار العرضية أو النجبة أو غير المباشرة أو الخاصة أو التآديبية أو عن المسؤوليات من أي نوع تنشأ عن أو تتعلق ببيع أو استخدام هذا المنتج، سواء كان على أساس الاتفاق أو التصدير (بما في ذلك: الإهمال). أو المسؤولية المحددة للمنتج أو أي نظرية أخرى، حتى لو تم إخطار Tory Burch بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار وحتى إن تم اعتبار أي معالجة محدودة محددة هنا بأنها فشل في تآدية الفرض الأساسي. ستقتصر مسؤولية Tory Burch الكاملة على استبدال أو إصلاح أو إعادة قيمة المنتج، وذلك وفقا لخيار Tory Burch الوحيد.

بعض الدول أو الولايات أو المقاطعات لا تسمح باستثناء أو تقييد الضمانات الضمنية أو تقييد الأضرار العرضية أو النجبة لذا فإن القيود والاستثناءات المذكورة أعلاه قد تكون محدودة في تطبيقها عليك. عندما لا يمكن استثناء الضمانات الضمنية بكاملها، فإنها سوف تكون محدودة بالمدة الزمنية للضمان المحدود المكتوب. يمنحك هذا الضمان حقوقا قانونية محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى قد تختلف باختلاف القانون المحلي. علما بأن حقوقك القانونية لا تتأثر.

日本語 JAPANESE

保証情報 標準的な限定保証

フルサポートの詳細、よくあるご質問、製品のセットアップガイドについては、www.toryburch.com をご覧ください。

保証対象および保証期間

Fossil Group, Inc. (「Tory Burch」)は、製品(「本製品」)のパッケージに含まれるTory Burch製品および付属品を対象に、購入日から2年間の通常の使用時において、材料および仕上がりに欠陥がないことを保証します。

製造業者は自発的に保証する意思を有します。この保証により、不適合物品に関する権利を含め、消費者法とは異なる権利を行使できます。Tory Burchの限定保証による恩恵は、消費者法により提供される権利に加えられるものであり、取って代わるものではありません。

保証対象外

中断やエラーがないことに対する非保証。Tory Burchは、本製品操作時の中断やエラーがないことを保証するものではありません。Tory Burchは、本製品の使用に関し、手順に従わないことで生じた損傷に対して一切責任を負いかねます。

通常の使用による損傷。通常使用によって生じた損傷に対する定期的な点検、修復、部品交換は保証の対象にはなりません。

ケースおよびクリスタルガラス(該当する場合)。Tory Burchの保証は、ケースまたはクリスタルガラスには適用されません。

ブレスレット。Tory Burchの保証は、ブレスレットまたはストラップには適用されません。

電池。充電式電池の満充電容量が定格容量の80%に達しない場合、または電池の液漏れに限り、本限定保証の対象になります。非充電式電池は本限定保証の対象にはなりません。

ソフトウェア。本製品に組み込まれているソフトウェアおよびTory Burchが本製品の所有者に提供するサービスは、本限定保証の対象にはなりません。ソフトウェアおよびTory Burchのサービスに関するお客様の権利についての詳細は、それぞれに付随する使用許諾契約および利用規約をご参照ください。

悪用および誤用。以下の原因によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

- a) 不適切な操作や保管、悪用または誤用、事故または不注意、悪用による本製品の表面への物理的損傷（ひび割れ、ひっかき傷、その他）。
- b) 液体、水、雨、極端な湿気または大汗、砂、泥等、極端な暑さ、または食べ物との接触。
- c) 本製品を商業目的に使用、または異常な環境下または状況下での使用。
- d) TORY BURCHが責任を負わないその他の行為。

Tory Burch外の製品の使用。Tory Burch外またはTory Burch非公認の製品、付属品、ソフトウェアまたは周辺機器の使用によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

製品の改造。以下の製品は保証の対象にはなりません。

- a) シリアル番号、製造日コードまたはその他のトラッキングマークが削除、改造または消去されたもの。
- b) シールの破損、または非公認販売店または修理センターによる改ざんまたはアクセスが検出された場合。

非公認販売店の製品。Tory Burch非公認販売店以外で購入された製品は、保証の対象にはなりません。

通信サービス。本製品に関して登録または使用する一切の通信サービスまたは通信信号により生じる本製品の欠陥、損害または故障は、保証の対象にはなりません。

Tory Burchの義務

本製品の保証期間中は、本限定保証の条件に準拠したサービスをご利用いただけます。Tory Burchは、独自の判断により本製品を無料で修復、交換または購入価格を返金します。Tory Burchは独自の判断により、本製品の修復時に、再構築、再生、または新しい部品もしくはコンポーネントを使用するか、本製品を再構築もしくは再生された製品、または新しい製品と交換する場合があります。交換された全ての製品には、当初の製品に該当する限定保証の残余日数または90日間のうち長い方の日数の保証が適用されます。交換された全ての製品、部品、コンポーネント、ボードおよび機器の所有権は、Tory Burchが有するものとします。適用される法律が明示的に許す範囲を除き、本限定保証の移動または譲渡を禁じます。

保証サービスの利用方法

本限定保証に基づいたサービスをご利用いただくには、本製品を発送に適した容器に入れ、元の購入日、本製品のシリアル番号、販売者の名前および住所が記載された領収書もしくは購入の証となる同等の書類を添えて、公認のサービス施設に返送する必要があります。Tory Burchが製品を本限定保証の対象にならないと判断した場合、当該製品の修理または返送にかかる全ての部品代金、発送費および人件費は、お客様が負担するものとします。

お近くの公認国際サービスセンターを検索するには、www.toryburch.com にアクセスしてください。

本製品に追加されたデータ、ソフトウェアまたはアプリケーションが再インストールされることはありません。保証サービスご利用の際、保証サービス中に一部または全てのコンテンツを削除または再フォーマットする場合がありますので、本製品をTory Burchに返送される前に全てのコンテンツをバックアップしてください。

Tory Burchの有限責任

前述の保証および救済措置は排他的なものとし、商品性、特定目的への適合性、正確性、納得のいく品質、権原および非侵害の保証等を含みこれらに限定しない、明示的、暗黙的または法的に関わらず他の保証、条項または条件全てに代わるものとし、Tory Burchは一切の保証に関する責任を明示的に否認します。Tory Burchは、契約、(過失を含む)不法行為、製品の厳格責任、またはいかなる理論に基づくか否かに関わらず、本製品の販売または使用から生じた付随的、結果的、間接的、特別的および懲罰的損害、または義務に対して責任を負うことはありません。それは、Tory Burchが当該損害の可能性について忠告を受け、本書が規定する限定的な救済措置が本質的目的を満たさない場合においても同様です。Tory Burchが負う全ての責任は、Tory Burchの独自の判断により、購入価格に見合った交換、修理または返品に限られるものとします。

一部の国、州または都道府県においては、黙示的保証の除外または制限、あるいは付随的または結果的損害の制限が承認されていないため、上述の制限および除外の適用が制限される場合があります。黙示的保証が全面的に除外されない場合は、文書によって示された限定保証が適用される期間に限られます。お客様には、ここに記されている保証に基づき特定の法的権利、および現地法に基づきその他の権利が付与される場合があります。制定法上の権利に影響を及ぼすことはありません。

Tory Burchは、明示的、暗黙的または法的に関わらず、本製品と併用されたサードパーティーソフトウェアまたは機器の品質、機能性、操作性、性能または適合性、あるいは当該サードパーティーソフトウェアまたは機器の本製品への結合性については、Tory Burchまたは別の方法によって流通されるか否かに関わらず、保証または表明することはありません。当該サードパーティーソフトウェアまたは機器の品質、機能性、操作性、性能および適合性に対する責任は、お客様および当該サードパーティーまたは機器の直接販売業者、所有者またはサプライヤーのみが負うものとします

本製品の説明書または情報の内容が、本製品についての明示的保証を構成することはありません。代理人、従業員、販売業者、代表者または再販業者が、広告、プレゼンテーション、あるいはTory Burchの代理として本製品または本限定保証について表明するものに対し、本限定保証を変更または延長、もしくは異議の申し立てや損害賠償を要求することはありません。お客様は、本限定保証が付与する特定の法的権利を以外にも、国や州によってその他の異なる権利が付与される場合があります。

ソフトウェアの変更

Tory Burchは、レジストリ設定の編集もしくはオペレーティングシステムソフトウェアの変更によって生じた性能または互換性の問題に対して責任を負うことはありません。カスタマイズされたオペレーティングシステムソフトウェアの使用により、本製品が適切に動作しない場合があります。

知的所有権

以下に記載の通り、「製品システム」に関連する付属品、部品またはソフトウェアを含みこれらに限定しない本製品について、Tory BurchまたはTory Burchのサプライヤーが有する全ての知的所有権は、Tory Burchまたは使用許諾者が所有するものとし、米国連邦法、州法および国際条約によって保護されています。知的所有権は、(特許性の有無に関わらず) 開発品、特許品、企業秘密、商標権、ソフトウェア、コンピュータプログラム、著作者に關連するドキュメントおよびその他の作品を含む権利を指しますが、これらに限定されるものではありません。お客様は、知的所有権によって保護された権利を侵害することはできません。さらに、ソフトウェアを変更したり、派生著作物を作成したり、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行ったり、ソースコードを作成したり(また、試みたり)しないことに同意していただきます。知的所有権における権利または所有権が譲渡されることはありません。知的所有権に適用される全ての権利は、Tory BurchおよびTory Burchの使用許諾者およびサプライヤーが有します。

ご利用可能なサービスセンターの全一覧は、www.toryburch.com をご覧ください。

보증서 정보 표준 제한 보증

전체 지원 정보, 자주 묻는 질문, 및 제품 설치 안내를 원하시면, 방문하세요: www.toryburch.com

보증 범위와 보증 기간은 어떻게 됩니까?

Fossil Group, Inc. ("Tory Burch")는 제품 및 그 제품(그 "제품")과 함께 포장에 포함된 부속품은 구매일로부터 시작하여 2년 연속된 기간 동안 정상적으로 사용할 경우 재료 및 기술에 결함이 없다는 것을 보증합니다.

이것은 제조사의 자발적인 보증입니다. 이 보증은 부적합 상품 등 소비자법이 제공하는 권리와는 별도로 제공되는 권리를 제공합니다. Tory Burch의 제한 보증의 혜택은, 소비자법이 제공하는 권리에 추가되는 권리이며 소비자법이 제공하는 권리를 대신하는 것이 아닙니다.

보증되지 않는 것은 무엇인가요?

중단되지 않거나 오류 없음. Tory Burch 는 제품의 작동이 중단되지 않는다고 오류가 없다고 보증하지 않습니다. Tory Burch는 제품 사용에 관한 설명을 따르지 않아서 발생한 손상에 대해서는 책임이 없습니다.

정상적인 낡음 및 마모. 정상적인 낡음 및 마모로 인해 발생한 일정 기간의 유지, 보수 및 부속품의 교체는 보장에서 제외됩니다.

케이스 및 크리스탈(해당되는 경우) Tory Burch 는 케이스 또는 크리스탈은 보증하지 않습니다.

팔찌 Tory Burch 는 팔찌 또는 스트랩은 보증하지 않습니다.

배터리 완전히 충전되었을 때 충전 용량이 정격 용량의 80% 미만인 재충전 가능한 배터리와 누출된 배터리는 이 제한 보증으로 보증합니다. 비충전식 배터리는 이 제한 보증으로 보증하지 않습니다.

소프트웨어 이 제한 보증은 제품 소유자에게 Tory Burch가 제공하는 제품에 탑재되는 소프트웨어 및 서비스를 보증하지 않습니다. 제품 사용과 관련된 제품 소유자의 권리에 대한 정보는 소프트웨어 및 Tory Burch 서비스 사용 약관이 포함된 라이선스 계약서를 참조하십시오.

남용 및 오용 다음과 같은 원인으로 인한 결함 및 손상:

- a) 남용의 결과로 제품 표면에 발생한 물리적 손상(균열 또는 긁힘 등)등, 부적절한 조작, 보관, 남용 및 오용, 사고 또는 주의 태만;
- b) 액체, 물, 비, 높은 습기 또는 심한 땀, 모래, 먼지 종류, 고온, 음식 과의 접촉;
- c) 상업적 목적으로 제품 사용 또는 제품을 비정상적 용도 또는 상태에 있게 한 경우; 또는
- d) Tory Burch의 잘못이 아닌 기타 행동은 보증 범위에서 제외됩니다.

Tory Burch 제품이 아닌 제품 사용 Tory Burch 상품이 아니거나 Tory Burch가 인종하지 않은 제품, 부속품 또는 소프트웨어나 주변 기기 사용을 인한 결함 또는 손상은 보증 범위에서 제외됩니다.

다음과 같이 변조된 제품:

- a) 일련번호나 제조 날짜 코드 또는 기타 추적 마크가 제거, 대체 또는 지워진 경우;
- b) 봉인이 파손되었거나 무인증 판매인 또는 수리센터가 변경 또는 접근한 증거가 보이는 경우, 보증 범위에서 제외됩니다.

무인증 판매인의 제품 인증된 Tory Burch 판매사에게서 구매하지 않은 제품은 보증 범위에서 제외됩니다.

통신 서비스. 사용자가 가입하거나 제품과 함께 사용한 통신 서비스 또는 신호로 인한 제품의 결함, 손상 또는 고장은 보증 범위에서 제외됩니다.

Tory Burch의 책임은 무엇입니까?

보증 적용되는 기간 동안, 본 제한 보증서의 조건에 따른 서비스를 위해 제품이 발송된 경우, Tory Burch는 Tory Burch의 전적인 선택으로 비용 없이 제품을 수리, 교체, 또는 구매 가격 환불을 제공할 것입니다. Tory Burch는 Tory Burch의 전적인 선택으로, 제품을 수리할 때 재조립하거나 수리한 또는 새로운 부품 또는 구성물 사용하거나, 제품을 재조립하거나 수리한 또는 새로운 제품으로 교체할 수 있습니다. 모든 교체된 제품은 기존의 제품에 대한 기존의 제한 보증서의 남은 기간과 같은 기간과 (90)일 중에서 더 긴 기간 동안 보증이 적용됩니다. 모든 교체된 제품, 부품, 구성품, 기판 및 장치는 Tory Burch의 재산이 됩니다. 적용 법률이 명시적으로 허용한 경우를 제외하고, 본 제한 보증서의 양도 또는 할당은 금지됩니다.

보증 서비스를 받으려면 무엇을 해야 합니까?

본 제한 보증서의 서비스를 받고자 하시면, 제품을 운송에 적합한 용기 안에 판매 영수증 또는 원래의 제품 구매 일자, 일련번호 및 판매자의 이름과 주소가 표시된 적절한 증거를 동봉하여 포장한 다음 인증된 서비스 시설로 반송해야 합니다. Tory Burch가 해당 제품에 대해 본 제한 보증서의 적용을 받을 수 없는 제품이라 판정할 경우, 사용자는 해당 제품의 수리에 드는 모든 부품, 운송, 및 인건비를 지불해야 하며 그렇지 않을 경우 해당 제품이 반송될 것입니다.

가장 가까운 인증된 국제 서비스 센터는 www.toryburch.com 에서 확인할 수 있습니다.

제품에 추가된 데이터, 소프트웨어 또는 애플리케이션은 재설치되지 않습니다. 보증 서비스를 받는 동안 일부 또는 모든 콘텐츠가 삭제되거나 포맷될 수 있기 때문에, 제품을 Tory Burch로 보내기 전에 제품의 모든 콘텐츠에 대해 별도의 백업 카피를 보관하셔야 합니다.

Tory Burch의 책임에 대한 한계는 무엇인가요?

전술한 보증서 및 구체적인 배타적이고, 모든 다른 보증서나 조건을 대신하며, Tory Burch가 명백히 모두 부인한 상품성, 특정 목적에 대한 적합성, 정확성, 만족스러운 품질, 권리 및 비침해 등을 포함한 모든 문제에 관하여 표명, 함축 또는 법적으로 명시하고 있습니다. Tory Burch는 계약에 기초하여, 불법행위(태만 포함), 엄격한 제품 책임 또는 기타 어떤 이론이든 간에 이 제품의 판매 또는 사용과 관련하여 또는 그것으로 인하여 발생한 부수적, 결과적, 간접적, 특수한 또는 징벌적 손해한 법적책임에 대해, 설사 그런 손상의 가능성에 대해 Tory Burch에게 알렸을지라도, 그리고 설사 본 문서에 설명된 제한된 구체적인 그 본질적 목적을 달성하지 못한 것으로 간주될지라도 책임지지 않습니다. Tory Burch의 전체 책임은 Tory Burch의 정거기 선택으로 교체 또는 수리 또는 지불한 구매 가격 환불로 제한됩니다.

일부 국가, 주, 또는 지방에서는 암묵적 보증에 대한 제외나 제한 또는 부수적 또는 결과적 손해에 대한 제한을 허용하지 않기 때문에 상기의 제한 또는 제외가 귀하에게는 적용이 제한될 수 있습니다. 암묵적 보증이 전체적으로 제외되지 않을 경우, 암묵적 보증은 해당 서면 제한 보증서의 기간으로 제한될 것입니다. 본 보증서는 귀하에게 구체적인 법적 권리를 제공하며, 귀하는 현지 법률에 따른 다른 권리도 가질 수 있습니다. 귀하의 법률상의 권리는 영향을 받지 않습니다.

Tory Burch는 제품과 함께 사용되는 어떤 타사 소프트웨어나 장치의 품질, 기능, 작동 또는 적합성, 또는 그런 어떤 소프트웨어나 장비를 제품과 통합시킬 수 있는 기능에 대해, 해당 타사 소프트웨어나 장비가 제품에 포함되어 있든지 또는 Tory Burch나 달리 다른 당사자가 배포한 것이든지 여부와 관계없이 명시적으로나 암묵적으로나 법적으로나 어떤 보증이나 표명도 하지 않습니다. 타사 소프트웨어나 장치의 품질, 기능, 작동, 성능 및 적합성에 대한 책임은 전적으로 사용자와 직접적 판매자, 해당 타사 소프트웨어나 장치의 소유자 또는 공급업체에게 있습니다.

어떤 제품 설명서 또는 정보도 제품에 관한 어떤 분명한 보증을 하는 것으로 해석되어서는 안 됩니다. 어떤 대리인, 직원, 판매자, 대표 또는 재판매자도 본 제한 보증서를 수정 또는 확대하거나, 광고에서든, 프리젠테이션을 통해서든 기타 어떤 방법으로든 제품 또는 본 제한된 보증서에 대하여 Tory Burch를 대신하여 구속력 있는 설명이나 주장을 할 권한이 없습니다. 본 제한 보증서는 귀하에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 귀하는 또한 주 또는 국가에 따라 다른 권리도 가질 수 있습니다.

소프트웨어 변경

Tory Burch는 레지스트리 설정 수정, 또는 운영 시스템 변경으로 인한 성능 문제, 또는 비호환성에 대해 책임지지 않습니다. 사용자 지정 운영 시스템 소프트웨어를 사용하면 제품이 비정상적으로 작동할 수 있습니다.

지적 재산권

아래에 규정된 바와 같이 부속품, 부품, (“제품 시스템”)과 관련된 소프트웨어 등, Tory Burch 또는 제품과 관련된 각 공급업체의 소유이거나 기타 그 재산인 모든 지적 재산권은 Tory Burch 또는 그 라이선스 허여자의 소유이며, 연방법, 주의 법률 및 국제 협약 규정의 보호를 받습니다. 지적 재산권은 발명(특허 가능한 또는 특허 불가능한), 특허, 기업비밀, 저작권, 소프트웨어, 컴퓨터 프로그램, 및 관련 문서와 기타 저작물 등을 포함합니다. 귀하는 지적 재산권에 의해 보호받은 권리를 침해하거나 달리 위반할 수 없습니다. 또한 귀하는 소프트웨어를 변경, 파생 작업의 준비, 리버스 엔지니어링, 디컴파일, 분해 또는 달리 소프트웨어의 소스 코드를 생성하지 않으며(또한 시도하지도) 않는다는데 동의합니다. 지적 재산권의 어떤 권리 또는 소유권도 귀하에게 양도되지 않습니다. 지적 재산권에 대한 모든 해당 권리는 여전히 Tory Burch와 각 라이선서 허여자 및 공급자에게 있습니다.

이용할 수 있는 서비스 센터의 전체 목록을 보시려면, www.toryburch.com 을 방문하세요.

